B103/A/33/3

12 Legisladores Piden a Nixon Normalizar con Cuba

REPORTAJE EN PAGINA 4

INMIGRACION
Si tiene algun problema de inmigración consúltenos sin compromiso
Atendemos de 9 am. a 9 pm.
Lunes a Sábado
JOSE M. SILVA
404 College st. 2ndo. piso TEL. 920-5727

EL POPULAR
Canada's Largest Spanish Newspaper

NO PRECISA TENER DINERO PARA COMPRAR SU CASA
Lo asesoramos al respecto
SIN COMPROMISO (Isaac Del Castillo)
Llame hoy mismo al 534-6660
Los costos de su casa son similares a lo que Ud. está pagando ahora por su renta.

AÑO IV — No. 5 | SECOND CLASS REGISTRATION NO. 2553 | TORONTO MIERCOLES 31 DE ENERO DE 1973 | SUBSCRIPCION 6 MESES — : $4,00 1 AÑO — : $7,00 | PRECIO 20¢

National Library General Acquisitions Ottawa, Ont.

Es Paradójico el Presupuesto de EU Para 1974: un Gran Ahorro Interno, Pero Cuantiosos Gastos Bélicos

WASHINGTON, 29 de enero. "Decidido a gastar lo que sea necesario en aras de la seguridad nacional", el Presidente Nixon anunció hoy el mas costoso presupuesto de defensa que haya sido propuesto en época de paz, con gastos de 81,100 millones de dolares.

Concluida tras doce años la participación norteamericana en Vietnam, el presupuesto solicitado para el año fiscal 1974 es inferior al de 81,600 millones aprobado en 1945, último año de la segunda guerra mundial.

En el presupuesto para el próximo año fiscal, que comenzará el primero de julio, están incluidos 79,000 millones para el Departamento de Defensa. El resto es para la comisión de energía atómica y actividades relacionadas con la defensa.

"El costo de mantener nuestra fuerza es todavía sustancial, pero bastante inferior al costo de permitir que nuestras defensas se deterioren", dice el Presidente en su mensaje al Congreso.

Nixon basa su solicitud presupuestal, igual que el año pasado, en la negociación de paz basada en el poderío.

"Nuestra fuerza, unida a nuestra disposicion de negociar, nos ha permitido ya comenzar a edificar una estructura de paz mundial duradera y ha contribuido a un relajamiento generalizado de las tensiones mundiales", declara.

Para subrayar este punto de vista cita los progresos logrados en cuanto a concluir la participación norteamericana en Vietnam, el acuerdo norteamericano-soviético de limitación de armas nucleares y las mejores relaciones con China. El mensaje que acompaña al presupuesto fue preparado antes del cese al fuego del sabado.

El aumento en los gastos, en relación con los 76,400 millones de dolares gastados este año, es sobre todo consecuencia de los 4,100 millones adicionales que amortizarán el ejército voluntario, las alzas salariales, los aumentos en las pensiones y la inflación.

Esto incluye una proposición de alza salarial que cuesta 2,700 millones y cubre a civiles y militares en el Departamento de Defensa.

El Presidente pronostica además que para el año fiscal 1975, que comenzará el primero de julio de 1974 el presupuesto será de ... 85,500 millones de dolares.

ARMA NUEVA

En la proposición actual, la única arma nueva contemplada es un cohete estratégico para submarinos, considerado como protección para la segunda rueda de conversaciones de limitación de armas estrategicas con los sovieticos.

A fin de compensar los aumentos en los gastos sin reducir la disposición de combate, Nixon dijo que se harán ahorros mediante la reducción de las fuerzas de apoyo, el reemplazo de ... 31,000 empleados militares por empleados civiles, la reducción en las compras totales de armamentos y la suspensión de la construcción de todos los emplazamientos de cohetes anticohetes, excepto uno.

Nixon destacó que si bien ha subido el total de gastos de defensa, lo presupuestado para 1974 será mas o menos similar a lo invertido el corriente año y alrededor de un tercio inferior a 1968, una vez tomados en consideracion los aumentos de salarios y precios. Solo los salarios representan un 56 por ciento del presupuesto.

PRESUPUESTO DE AUSTERIDAD

El proyecto de presupuesto cometido hoy al Congreso por el Presidente Nixon es un proyecto de austeridad, con un deseo de reducir a la mitad el deficit del año anterior y el ansia de aminorar las presiones inflacionistas en la economia nacional.

Acusados de Terrorismo

Pedirán en España Pena de Muerte Contra Tres Jóvenes Estudiantes

ZARAGOZA, España, 29 de enero El fiscal solicitará la pena de muerte contra tres de los acusados que comparecerán mañana, martes, ante un Consejo de Guerra en esta ciudad.

Los tres jóvenes, acusados de "terrorismo" atacaron el pasado dos de noviembre el Consulado de Francia en Zaragoza, incendiaron los locales y provocaron la muerte, cinco dias más tarde, del cónsul honorario Roger Tur.

Ante el tribunal militar de Zaragoza también comparecerán mañana, en el mismo proceso, otros tres procesados, para dos de los cuales el fiscal solicitará una pena de treinta años de cárcel y para el otro pedirá seguramente, la absolución.

Los seis acusados pertenecian al grupo extremista universitario "La Hoz y El Martillo", que organizó el atentado.

Los tres procesados para quienes no se pedirá la pena de muerte están acusados de haber redactado y distribuido un documento inmediatamente después del incendio del consulado para reivindicar la responsabilidad de la acción y justificarla al mismo tiempo invocando las medidas que en aquella época adoptaron las autoridades francesas con relación a los refugiados políticos vascos.

HIJOS DE FAMILIAS ACOMODADAS

Todos los acusados cuentan entre 18 y 20 años de edad, todos son estudiantes de la Facultad de Derecho de Zaragoza y todos pertenecen a familias acomodadas.

Dos de ellos son hijos de jefes del ejército, y otro es hijo de un ex combatiente del bando franquista durante la última Guerra Civil.

El grupo "La Hoz y El Martillo" era conocido en los medios universitarios de Zaragoza por sus tendencias extremistas y por su hostilidad doctrinal a las posiciones mantenidas por el Partido Comunista clandestino que dirige desde el exilio Santiago Carrillo.

Pocas horas después del atentado contra el Consulado de Francia, la policia detuvo a todos los miembros del grupo, los cuales reconocieron, además, varios hechos delictivos, entre ellos un atraco en la caja de ahorros de Zaragoza, de la que se llevaron dos millones y medio de pesetas (unos 36 mil dólares).

Por esos delitos se practica otro proceso a los seis acusados y a otros dos camaradas que no comparecerán mañana ante el Tribunal Militar de Zaragoza.

Los seis acusados serán defendidos por miembros del Colegio de Abogados de Zaragoza. En los medios judiciales de la capital de Aragón se espera que el proceso se desarrollará rápidamente.

Sondeo Argentino en Busca de Nuevos Mercados en Africa

BUENOS AIRES, 29 de enero Argentina iniciará una intensa acción diplomática en Africa, destinada a incrementar la venta de productos manufacturados, informa hoy el diario "El Cronista Comercial". El diario dice que se seguirán los pasos al parecer poco efectivos de Brasil y puntualiza que las gestiones realizadas recientemente por el canciller Giscon Barboza habrían sido neutralizadas por la simultánea relación con Portugal.

Atribuye el poco éxito brasileño a la alusión constante de los presidentes de ambas naciones a la creación de una "comunidad portuguesa de naciones", en la que habrían de ingresar las colonias portuguesas en Africa, cuyas guerras de independencia son apoyadas más o menos explicitamente por el resto de los paises africanos.

Puntualiza que Argentina se encuentra en mejor concepto ante los africanos por su apoyo a la prohibición del comercio con Rodesia y por la condena de la politica sudafricana del "apartheid".

Las primeras medidas que adoptaria Argentina para mejorar sus relaciones con Africa consistirian en la apertura de nuevas embajadas y se indica que la primera seria en Zaire.

Asimismo ya se inició una penetración comercial mediante el establecimiento de una linea maritima regular con los paises del oeste de Africa.

EN UN BARRIO londinense que se había caracterizado por los disturbios raciales, ha llegado a la calma y los niños han sido los primeros en disfrutarla

Desalentadores Resultados de la Economía Rusa

Fallaron Todas sus Metas. Quedó por Debajo de su Normal Producción Laboral, Productividad Industrial e Ingresos Personales

MOSCU La economía soviética tuvo una actuación desalentadora en 1972, fallando en alcanzar las metas señaladas en todos los índices principales, según las cifras publicadas ayer.

Quedó por debajo en desarrollos del ingreso nacional, la producción laboral, la productividad industrial, los ingresos personales y la producción agrícola.

Fueron especialmente serias las debilidades en el sector de bienes de consumo, al que el secretario general Leonid I. Brezhnev prometió prioridad en el plan quinquenal 1971-75. Hace dos años, Brezhnev habló de "saturar el mercado con bienes de consumo".

En su sumario económico de 1972, el periódico gubernamental Izvestia no sólo registró fallas de producción en el sector de bienes de consumo, sino que criticó a la industria por producir artículos de insuficiente variedad y mala calidad.

Las cifras revelan que los bienes que según Brezhnev llevarían a la Unión Soviética a la era del consumo, fueron aquéllos en los que se registró más escasez: zapatos ropa e instrumentos caseros.

Las perspectivas de mejora a corto plazo para el consumidor soviético, no parecían muy brillantes.

Y todavía peor actuación que la del ministerio de la industria ligera, fue la del ministerio encargado de facilitar maquinarias y equipo para esa industria.

Otro sector crítico, fue el sector de la productividad laboral, el que según el primer ministro Alexei N. Kosygin determinar si pueden alcanzarse los objetivos del plan quinquenal.

Izvestia dijo que la productividad aumentó un 5.2 por ciento el año pasado; el objetivo era 6,1 por ciento.

La curva de este índice crítico descendía, a fines de año, tendencia que puede resultar perjudicial para la economía en 1973, al que Brezhnev ha calificado de "año decisivo", en el plan.

La prensa ha reflejado ya preocupación por las cosechas del futuro inmediato. Al igual que el invierno pasado, ha sido insuficiente la cubierta de nieve en las zonas graneras para proteger la siembra invernal de trigo.

La preocupación oficial se reflejó también en el principal editorial de 'Izvestia' que urge a las granjas estatales y colectivas a sembrar cuidadosamente para la cosecha de primavera, sugiriendo la necesidad de asegurarse contra problemas en la siembra invernal.

Limitaciones a Galo Plaza

WASHINGTON, enero.—El Consejo de la Organización de los Estados Americanos (OEA) pareció imponer hoy ciertas limitaciones a los pronunciamientos políticos públicos de su secretario general Galo Plaza, al aprobar las normas para el funcionamiento de la secretaría general.

WILLIAM P. ROGERS da la bienvenida a Mitchell Sharp, ministro del Exterior de Canadá, a una reunión en el Departamento de Estado para las cuatro naciones que administrarán el cese el fuego en Vietnam. Polonia, Hungria e Indonesia son los otros participantes.

Piden las Fuerzas Armadas que Bordaberry Actúe con Energía

Demanda Investigar 'Escándalos Administrativos'

MONTEVIDEO Las fuerzas armadas han pedido al presidente Juan M. Bordaberry "medidas excepcionales" para investigar y reprimir escándalos administrativos.

La demanda ha causado preocupación en esferas oficiales, ya que se interpreta como una velada crítica al gobierno por no haber procedido, en opinión de los militares, con mayor energía.

Los hechos que dieron base a la demanda de los militares fueron denunciados contra la Junta Departamental de Montevideo, un organismo colegiado del municipio local.

El comunicado militar, emitido anoche, tiene a confirmar las sospechas de los dirigentes políticos del gobierno y de la oposición que denuncian que hay creciente intento de ingerencia castrense en el poder civil.

En el comunicado, la junta de comandantes en jefe de las fuerzas armadas afirma que "..dada la excepcionalidad de los hechos denunciados, en su forma, contenido y consecuencias, se entendió recomendable la adopción de medidas excepcionales que limitarán o eliminarán las graves consecuencias analizadas anteriormente, que hasta la fecha el poder ejecutivo no ha creido conveniente adoptar".

El diario "El Pais" denunció hace dias supuestas irregularidades en la Junta Departamental, cuyos 31 miembros, si bien no perciben renumeraciones, gozan de una serie de franquicias y privilegios.

Entre los hechos denunciados por el diario figuran cuentas de almuerzos y cenas de los ediles en lujosos restaurantes de Montevideo por valor de 15 mil dólares el año pasado y facturas por alquiler de automóviles por 20 mil dólares. La situación económica uruguaya es extremadamente dificil, lo que dio ribetes escandalosos a las denuncias.

El comunicado dice que las denuncias revelan "..la presunta corrupción en un órgano representativo comunal de la importancia de la Junta Departamental de Montevideo. Evidenciarian la ineficiencia del contralor máximo de las finanzas públicas, que es el Tribunal de Cuentas".

La junta añade que esas denuncias "..acentúan la desmoralización de la población y su descreimiento en los organismos públicos y las personas que en ellos desempeñan funciones y da un nuevo elemento de contradicción y vicio que es explotado por la subversión para captar nuevos adeptos e incentivar a los existentes".

El gobierno del presidente Bordaberry cuenta con mayoria en la Junta Departamental, donde también hay representación del Partido Nacional, principal de la oposición y con el que está vinculado el diario "El Pais", y el Frente Amplio Izquierdista.

Se estima que el comunicado militar de anoche es el episodio más serio de este género desde que el año pasado los militares detuvieron y procesaron al dirigente colorado Jorge Batlle Ibañez.

LOS PRIMEROS soldados norteamericanos que regresaron a la patria se mostraron felices al descender del avión en la base Travis, cercana a Sacramento, Cal.

La Coalición de Gobierno en Chile se Mantiene Unida

SANTIAGO DE CHILE, 29 de enero. Los partidos de gobierno declararon esta noche que se mantienen unidos a pesar de "interpretaciones erroneas o planteamientos insuficientemente claros que se hayan presentado".

Los partidos de la Unidad Popular, coalición que apoya al presidente Salvador Allende, sostuvieron hoy una reunion con el jefe de Estado luego de un intercambio de cartas entre Allende y dos de esos partidos.

En sus cartas, Allende rechazo cargos de la comision politica de su Partido Socialista y del Movimiento de Accion Popular Unitaria (MAPU), Cristiano de Izquierda; sobre un presunto intento de devolver a la propiedad privada empresas ya requisadas.

El intercambio de cartas dio lugar a comentarios de los partidos de oposicion y comentaristas politicos sobre una "grave escision dentro de la Unidad Popular".

La coalicion gubernamental está formada por los partidos Socialista y Comunista, ambos marxistas, y cinco grupos menores de izquierda.

mundo INTERNACIONAL

Reactivará las Guerrillas Antijudías el Mundo Arabe

- Volverán a Abrir el Frente Jordano
- Aumentó la Ayuda a 562.5 Millones
- Anuncian la Visita de Hussein a Egipto

EL CAIRO, 29 de enero .— Un acalorado debate acerca del control futuro sobre las guerrillas dio la tónica a la sesión de hoy del consejo de defensa conjunta de la liga árabe.

La reunión del Consejo, inaugurada el sábado, está principalmente enfilada a coordinar la acción de los 18 estados integrantes de la liga con vistas a continuar la campaña para obligar a Israel a abandonar los territorios árabes que ocupó en la Guerra de Seis Dias, en 1967.

Los Ministros de Relaciones Exteriores y de Defensa y Jefes de Estado Mayor que asisten a la conferencia anunciaron ayer haber tomado dos acuerdos importantes:

—La reactivación del frente jordanio, dormido desde que el rey Hussein expulsó a las guerrilas en 1970, y nombramiento allí del Ministro de la Guerra egipcio, General Ahmed Ismail, como comandante-en-jefe.

—Aumento de la ayuda financiera a Egipto para la campaña, y pago de subsidios a Siria por parte de Saudi Arabia y de las Sultanías árabes, por un total de 4º millones de dólares (562.5 millones de pesos).

La vehemencia del debate de hoy reveló la existencia de considerable oposición en el seno del consejo a la colocación de las guerrillas bajo el comando general.

Pero el general Saad Eddin Shazli, jefe de Estado Mayor de las fuerzas armadas egipcias y secretaro general adjunto militar de la liga, expresó ayer la opinión de la mayoría de delegados respecto de la cuestión guerrillera, al decir:

"El papel que corresponde a la acción (guerrillera) palestina en el campo de batalla, es aspecto que compite al comandante-en-jefe de los frentes árabes. La resistencia palestina debe ser parte integrante del plan general militar".

Existen claras indicaciones de que la decisión de reactivar el frente jordanio pondrá probablemente fin a la situación de aislamiento en la que se halla el Rey Hussein desde que Egipto rompió relaciones con Jordania en abril del año pasado.

Trasciende de fuentes allegadas a la liga que el Monarca visitará El Cairo la semana próxima para celebrar conversacines cnn el presidente Anwar Sadat.

Hussein tiene señalada una entrevista con el presidente Richard M. Nixon, en Washington, el seis del mes entrante. Una consulta previa con Sadat reforzaría la posición.

TEL AVIV 29 de enero (UPI).— La policía informó que habían sido descubiertas y neutralizadas ocho bombas postales en distintos puntos del pais y que ésta era la mayor cantidad de artefactos explosivos recibidos casi simultáneamente en Israel en más de cuatro meses.

La Guerra Vietnamita Costó 137 mil Millones de Dls., Dice el Pentágono

Por Louis DEROCHE

WASHINGTON, enero 29. — La guerra del Vietnam costó a Estados Unidos más de 137 mil millones de dólares, según el Departamento de Defensa.

Con motivo de la publicación del presupuesto federal para 1973-74, el Pentágono reveló el costo, detallado año por año, de las operaciones en el sureste asiatico.

En realidad se incluyen los gastos de la guerra del Vietnam, así como los de las operaciones en Laos y Cambova, y de las misiones aéreas con despegue en Tailandia y en Guam relacionadas directamente con las hostilidades al norte y al sur del paralelo diecisiete.

Anteriormente se admitía, en general, como gastos provocados por la guerra del Vietnam la cifra de 150 mil millones de dólares.

La nueva evaluación del Pentágono que supone una diferencia de trece mil millones de dolares menos con relacion al ultimo balance financiero del Departamento de Defensa, se basa en que el Pentagono no ha querido tener en cuenta algunos gastos, a veces elevados, por considerar que no estaban directamente relacionados con las hostilidades.

Se trata, entre otros, del mantenimiento de varias bases en Extremo Oriente y del desgaste del material militar.

He aquí el importe de los gastos de Estados Unidos en la guerra del Sudeste Asiatico, año tras año, según la estimacion del Pentágono:

Año fiscal 1965: Cien millones de dolares.
1966: 5,8 mil millones de dólares.
1967: 20,1 mil millones de dolares.
1968: 26,5 mil millones de dolares.
1969: 28,8 mil millones de dolares.
1970: 23,1 mil millones de dolares.
1971: 14,7 mil millones de dolares.
1972: 9,1 mil millones de dólares.
1973: 6,2 mil millones de dolares.
1974: 2,9 mil millones de dólares.

Lo que da un total de 137 mil millones de dólares.

El presupuesto del año fiscal 1974, que se iniciara el proximo julio y que fue publicado hoy, fue establecido durante las ultimas semanas y, por lo tanto, antes de la promulgacion del alto el fuego en el Vietnam.

Los funcionarios del Pentágono indicaron que esos creditos, que no seran utilizados en la prosecución de las operaciones belicas en Indochina se utilizaban en su mayor parte en la modernizacion de las fuerzas armadas estadunidenses en tiempo de paz, que se habia retrasado precisamente a causa de tener que atender a las hostilidades que se desarrollaban en el Sudeste de Asia.

UN JOVENCITO hace una pausa entre las tumbas del cementerio de Arlington. La imagen fue tomada con telefoto por un camarógrafo visitante. El chico parece pensar que el alto el fuego, no sirvió de nada en Vietnam, pues la gente sigue muriendo

Inglaterra Persigue un Submarino

LONDRES, 29 de enero.- La marina y la real fuerza aérea están persiguiendo a un submarino extranjero en la costa del norte de Irlanda, informó hoy aquí el ministerio de Defensa.

Un vocero del ministerio declaró que el "huésped no invitado" está siendo perseguido por aviones antisubmarinos de la fuerza aérea, y por el submarino atómico británico "Conqueror".

Anteriormente, el diario "Daily Express" informó que un submarino atómico soviético habia entrado al estuario de Clyde, en el oeste de Escocia, para espiar a la base británica de submarinos Polaris.

El vocero del ministerio no confirmó que el submarino fuera soviético. "No es nuestro ni de ningún pais aliado", dijo el portavoz.

Agregó no obstante: "esta es la ruta normal que siguen los rusos para regresar a su pais desde el Mediterráneo. Se está controlando el paso del submarino en forma habitual".

Zambia Pide Intervenir a la ONU Ante Rodesia

NACIONES UNIDAS, 29 de enero .— Zambia pidió hoy aquí al Consejo de Seguridad que envíe un representante del Secretario General de las Naciones Unidas a su frontera con Rodesia del Sur.

El representante debe "observar allí la situación política y militar" creada "por la agresión" cometida por Rodesia del Sur al cerrar esa frontera.

breves mundiales

Fue Reelecto el Presidente del Senegal

DAKAR, — Lepold Sedhar Senghor, que ha sido présidente de Senegal desde que el país recibió la independencia, en 1960, fue reelecto ayer para otros cinco años en el cargo. No tuvo opositores y recibió el 100 por ciento de los votos. Las autoridades dijeron que el 97.5 de los electores registrados fueron a las urnas.

Que los Nazis Quisieron Robarse la Venus del Nilo

AQUISGRAN, Alemania Federal — La Venus de Milo, célebre estatua de arte griego que guarda el museo de Louvre en París, estuvo a punto de ser "secuestrada" por los nazis en la última guerra mundial, reveló ayer aquí el profesor Wilhelm Weyres.

Murió Peña Boto, Quien Quiso Derrocar a Kubitschek

RIO DE JANEIRO – El almirante Carlos Peña Boto, de largo historial anticomunista y oponente político del presidente Juscelino Kubitschek, murió en la vecina ciudad de Petrópolis a los 80 años de edad. Censuró al general francés Caharles de Gaulle por sus actitudes "criptocomunistas" en años recientes.

Otro Fuerte Golpe a la Pornografía en Albión

LONDRES. (EFE).— Más redadas contra la pornografía fueron llevadas a cabo ayer en Londres por detectives de Scotland Yard, quienes confiscaron fotografías, máquinas de imprimir y revistas valoradas en 740 mil dólares. En las últimas 72 horas la policía ha efectuado 70 operaciones de este tipo. El valor total del material recogido desde el pasado sábado supera el millón y medio de dólares.

El Jueves Llega Heath a la Casa Blanca

CAYO VIZCAYA, Florida, — Una parte de la reunión cimera entre el presidente Nixon el el primer ministro inglés Edward Heath será efectuada en el retiro presidencial de Camp David, en las montañas de Maryland, según se anunció ayer. Heath llegará el jueves a la Casa Blanca.

CARPINTEROS Y EBANISTAS
Necesitamos para trabajo permanente en muebleria. Excelente sueldo y beneficios adicionales con buenas condiciones. Residentes del Nor-oeste de la ciudad apliquen a
BEAUTILINE SHOWCASE SYSTEMS
420 EDDYSTONE AVE.
DOWNSVIEW, ONT.

Oportunidad APROVECHE
Vendo auto Ford Comet año 1966. Precio ocasión. Informes Renato. Tel. 763-1390

Vestmannaeyjar Parece Condenada a Seguir la Suerte de Pompeya

REYKJAVIK - La ciudad islandesa de Vestmannaeyjar parecia definitivamente condenada a seguir la suerte de Pompeya hace dos mil años.

La lluvia de cenizas procedente del Volcán Helgafell, que entró en erupción el pasado martes, formó capas cuyo espesor en algunos puntos es superior a un metro.

Las cenizas provocaron el derrumbamiento o el incendio de un centenar de casas (antes se hundió el cine de la localidad) y hacen cada vez más difíciles los trabajos de recuperación de los muebles y objetos de valor que unos 500 policias, bomberos y miembros de la defensa civil se esfuerzan en recuperar en las viviendas que quedan aún en pie.

Los trabajos de recuperación prosiguieron durante la noche pasada, pero tuvieron que interrumpirse parcialmente porque la variación del viento hizo que la lluvia de cenizas cayera nuevamente sobre la ciudad.

La erupción volcánica se produce con la misma intensidad y la lava que desemboca en el mar, a poca distancia de la ciudad, amenaza bloquear el acceso al puerto.

La profundidad del canal, que antes de despertarse el volcán era de cuarenta metros, ahora es de veinte metros.

En Reykjavik, el Althing (Parlamento islandés) se reunió en sesión extraordinaria para examinar las consecuencias de esta catástrofe económica para todo el pais, que representa la destrucción de su más importante centro de pesca.

El pescado congelado en las fábricas de Vestmannaeyjar representaba, por ejemplo, el 15 por ciento aproximadamente de las exportaciones totales de pescados islandeses.

AUGUSTE JOSEPH RICORD fue sentenciado en Nueva York a un máximo de 20 años en una prisión federal tras la descripción que el gobierno hizo de él como "el mayor traficante de drogas que haya sido juzgado jamás en los Estados Unidos"

70,000 Judíos Emigrarán a Israel

TEL AVIV, 28 de enero.— Setenta mil judios emigrarán a Israel en 1973, contra 57.000 en 1972, según previsiones hechas hoy aquí por el Presidente del Ejecutivo de la agencia judía Arien Pineus, ante los periodistas.

Pineus convocó a la prensa, con motivo de la próxima reunion en Israel, el 5 de febrero, de la asamblea ampliada del ejecutivo de la agencia judía, que comprende en lo sucesivo a delegados que no representan únicamente, como ocurria anteriormente a organizaciones sionistas.

La agencia judia posibilitó el acceso a ella de organizaciones hebreas no sionistas, lo que dio excelentes resultados, declaró el presidente del ejecutivo de dicha agencia.

Las colectas de fondos del Llamamiento Judío Unificado superan desde 1971 el record alcanzado cuando la guerra de los seis días, y aumentan constantemente. Mil trescientos millones de dólares fueron recaudados desde 1967, y para 1972,

Se Estrelló un Avión Egipcio en Chipre: Hubo 38 Muertos

NICOSIA, 29 de enero — Un avión Ilyushin 18 de la compañía comercial egipcia Misrair se estrelló e incendió hoy en los Montes Kyrenia en el norte de Chipre y sus 38 pasajeros y tripulantes murieron.

Las primeras informaciones recibidas del lugar del accidente a unos 600 metros de altura, dan cuento de que las brigadas de salvamento encontraron los 38 cadáveres diseminados entre los restos del aparato.

Circularon versiones de que había 42 personas a bordo del avión egipcio, pero no fueron confirmadas oficialmente.

Otras informaciones de la zona del desastre indicaron que hubo una explosión antes de que el aparato se estrellara contra la montaña, pero tampoco fueron confirmadas por el personal de la torre de control del aeropuerto de Nicosia.

Versiones recibidas de la zona del accidente indican que el avión se precipitó contra la ladera de la montaña después de una explosión en el aire, pero no había confirmación al respecto de la torre de control ni Nicosia.

Amílcar Cabral, fue Muerto por uno de sus Compañeros

DAKAR, 29 de enero - Amilcar Cabral, jefe del Partido Africano para la Independencia de Guinea y las Islas de Cabo Verde (PAIGC), fue asesinado por Inocencio Kani, jefe de la marina del mismo movimiento, confirmó "Le Soleil", diario senegalés hoy aquí.

Los responsables del crimen pudieron ser detenidos gracias a un aviso del embajador de Cuba.

El corresponsal de ese periódico en Conakry, A. N'Diaye Baudin, indicó en un artículo que Cabral se reunió el día 20 con una delegación del frente de liberación de Mozambique (Frelino), dirigida por el presidente del mismo, Samora Machel.

Al término de la reunión, el jefe del PAIGC fue a una recepción ofrecida en la embajada de Polonia. Después, se dirigió a su domicilio, donde lo esperaba su esposa Anna y sus hijos.

SHERWOOD
1167 Dupont st. (esquina Dufferin)

ME ES GRATO INFORMAR A TODOS LOS LECTORES DE ESTE SEMANARIO Y A LA COLECTIVIDAD DE HABLA HISPANA EN GENERAL, QUE SOY MIEMBRO DEL TORONTO REAL ESTATE BOARD, Y ME COMPLAZCO EN OFRECERLES MIS SERVICIOS EN TODO LO CONCERNIENTE A LA PROPIEDAD INMOBILIARIA.

21,500 precio total. Casa de ladrillo con 4 cuartos, 2 cocinas, 2 baños y garage. Propiedad situada en area Symington y Davenport y puede adquirirse con solo 2,500 de cuota inicial.

35,000 precio total. Casa (Bungalow) de ladrillo con 6 cuartos, 2 baños, 2 cocinas, garage y cuarto de recreación. Propiedad muy limpia y bien mantenida situada en el area Rockwell Ave. y St. Clair y puede adquirirse con solo 5,000 de cuota inicial.

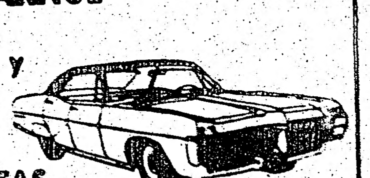
Llamar al Sr. Mariano Latan al Tel. 534-3505 sin compromiso.

Airsealand Travel Service Ltd.
VIAJE AHORA Y PAGUE DESPUES
PRECIOS ESPECIALES A ESPAÑA Y SUDAMERICA
CONSULTE PRECIOS Y VIAJARA CON NOSOTROS
CONSULTAS DE INMIGRACION GRATUITAS
Experiencia - Responsabilidad - Reserva
AIRSEALAND SERA: SU AGENCIA DE VIAJE CON TODA SEGURIDAD
Llame ahora mismo en español al 534-6660
1193 ST. CLAIR AVE. WEST (esquina Dufferin)
Su agencia hispana amiga para nuestros amigos hispanos

EL CLUB LATINOAMERICANO "EL INCA"

A BAILAR
Club Latinoamericano "EL INCA"
Tiende su cordial bienvenida a todas sus amigas y amigos que deseen disfrutar de su selecto repertorio musical y sus agradables sorpresas en su acogedor local situado en
703 College St. y Montrose Av.
Viernes y Sábado de 6 pm. a 3 am.
Domingos de 3 pm. a 10 pm.

R & R GARAGE



Mecánica en general, chapa y pintura, reparaciones eléctricas
ESTIMACIONES GRATUITAS
101 PORTLAND ST. HABLAMOS ESPAÑOL 864-9043

FUDEL INVESTMENTS LTD.
1201 St. Clair Ave. W., 2ndo. piso, Toronto 10, Ont.
TENEMOS NUMEROSAS CASAS PRIVADAS PARA LA VENTA, EN CUALQUIER LOCALIDAD DE TORONTO CON UNA MINIMA CUOTA INICIAL.
LLAMAR AL 534-6206 HABLAMOS ESPAÑOL

EL POPULAR
Canada's Largest Spanish Newspaper

HEAD OFFICE:
2545 DUNDAS STREET WEST, TORONTO 9, ONT.
TELEPHONE 767-0443
P.O. BOX 1108, ADELAIDE STREET
TORONTO 1, ONTARIO, CANADA

DIRECTORIO
OLMEDO BOHORQUEZ — Publisher & Editor
RALPH JANOWITZER — Public Relations Director
JOSE L. PEREZ.— International Director

EDITORIAL

Haití: Represión y Secuestro

EL secuestro del embajador de Estados Unidos en Haití, Clinton E. Knox, y del cónsul general, Ward Christiansen, como recurso para la obtención de dinero y de la libertad de doce presos políticos, agrega un capítulo más a la historia de la violencia en nuestros días.

En nombre de un movimiento cualquiera, bajo el amparo de una pretensión política que sus seguidores tienen por buena, se priva ilícitamente de la libertad a una persona, se amenaza con matarla, y se consiguen los fines propuestos, de acuerdo con un chantaje que tiene ya dimensiones de realidad mundial.

Así se juega con la existencia de seres sin culpa a quienes se instrumentaliza como si fuesen objetos de los cuales disponer, y se rebaja el valor de aquéllos al de una mercancía que se canjea en un mercado erizado de riesgos y de inquietudes múltiples. El ser humano cuenta sólo como material de cambio. Y la experiencia demuestra cómo, en ciertos casos, se ha llegado al abatimiento inmisericorde de quienes, en calidad de rehenes, sin tener arte ni parte en los marcos políticos debatidos, son muertos cuando las pretensiones de los captores no se han atendido con suficiencia y en los términos exigidos por ellos.

Es reprobable que se recurra a tales extremos y se pisoteen los requerimientos más simples de la sociedad humana, uno de los cuales es justamente el del respeto a la vida y a la integridad de los inocentes.

Por ello tiene que verse con halago el que los trámites para la liberación de los diplomáticos hayan sido rápidos y expeditos en todas sus formas, como medida indispensable para poner en salvo sus vidas. Y tiene que aprobarse, en la misma medida, el esfuerzo desplegado por otros embajadores en Haití, y aun el concurso del gobierno de México —dado que nuestro territorio fue escogido como asilo por los secuestradores— sin perjuicio de que el hecho deba servir como llamada de atención sobre el grado de depresión política que en la isla antillana existe, fruto de una opresión de muchos años, de inexistencia de un clima de democracia auténtica, y de represiones que tienen los relieves de un autocratismo con larga estela de sangre y de atropellos acentuados.

No podemos justificar el secuestro, pero no dejamos de advertir que el mal político gesta, de un modo o de otro, males derivados que son su consecuencia.

Guerra en la Paz

TODO indica que la ansiada paz en Vietnam lejos de ser el indispensable alivio que anhela la humanidad cuya vida se vuelve cada día más angustiosa, se convertirá en el más lamentable fraude mundial.

Con ferocidad mayor que antes de la firma del tratado, se combate ahora en aquellas desgraciadas tierras, sobre las cuales parece pesar alguna terrible maldición, pues generaciones enteras han vivido sin conocer la paz.

Tanto se discutió y tantos fueron los obstáculos que fue necesario vencer para llegar a la mesa donde se formalizó el compromiso de suspender la guerra, que llegó a pensarse, como justa compensación, que había entre los combatientes verdaderos deseos de prever cualquier falla con el fin de garantizar la vigencia del tratado.

Bien pronto se vio que eran frágiles sus fundamentos porque en las partes comprometidas no se vislumbraba la decisión de respetarlo y esto se ha puesto de manifiesto ahora, en toda su dolorosa crudeza.

Hay fundados temores de que el comunismo se anotará una nueva victoria y que el pueblo sudvietnamita perecerá como una víctima más, no sólo de la ambición de dominio del totalitarismo rojo, sino de la débil defensa de quienes tienen los medios y el deber de detener su avance.

Aunque todo está en contra, nos aferramos a la esperanza de que, por fin, logren imponerse la cordura y la sensatez para que la paz a punto de derrumbarse se fortalezca y sea efectiva.

Provoca Pánico en Italia el Robo de sus Tesoros Artísticos

ROMA .- Si el robo de obras de arte que viene registrándose en los museos, templos y palacios de Italia, mantiene el ritmo que se advierte en los últimos tiempos, debemos confesar que el patrimonio artístico del país habrá desaparecido o, por lo menos, reducido a una ridícula expresión, antes de que finalice el siglo.

Según estimaciones realizadas por los expertos, la nación sufrirá antes del año dos mil, el despojo total de las magníficas obras maestras que atesora, muchas de las cuales unen su elevado valor pecuniario a la importancia que representan como documentos de un pasado que está profundamente enraizado en la historia nacional.

La protección y conservación del patrimonio artístico italiano, tan super abundante como mal atendido y peor custodiado, se presenta como una tarea improba como consecuencia de la incuria que ha padecido durante siglos y las drásticas providencias que las autoridades competentes anuncian a menudo, son olvidadas con una facilidad que espanta al común de las gentes.

ASUNTO DIARIO

El robo de obras maestras es asunto de todos los días y su ejecución corre por cuenta de bandas de delincuentes que, en cierto sentido, despiertan la admiración de los entendidos por los amplios conocimientos de historia del arte que evidencian sus integrantes cuyas depredaciones superan a las ocasionadas por los bárbaros en la antiguedad y por los nazis en épocas recientes.

Estructuras inadecuadas para el cuidado y la vigilancia del patrimonio artístico de la peninsula, facilitan la incansable actividad de los ladrones de cuadros que salen de Italia y son vendidos en públicas subastas organizadas en Paris, Berna y otras importantes ciudades del continente europeo o de América del Norte.

Aqui ... CANADA

Un vistazo a los acontecimientos y personajes mas destacados del país.

Una version y proyección del Canadá en el panorama internacional de la noticia y el comentario.

DIAGRAMACION Y DIRECCION: OLBORZ — SERVICIO EXCLUSIVO: RADIO PRESS

¿Qué Harán los Observadores en Vietnam, si Alguien Dispara Contra Ellos?: "Agacharse"

OTTAWA .— ¿Qué harán los observadores canadienses si alguien dispara contra ellos con algo mayor que una pistola?

"Agacharse", dice el ministro de Defensa James Richardson.

"Cavar un hoyo", añadió un ayudante cuando se hizo la pregunta al ministro frente a la Cámara de los Comunes.

Richardson acababa de reiterar que los observadores que Canadá espera comenzar a enviar a Vietnam el domingo por la noche podrán usar solo armas para su seguridad personal.

Manifestó que unos 150 hombres partirán de Montreal, en el primer contingente de canadienses de la fuerza de supervisión de cuatro naciones.

De ese grupo, unos 130 serán de las fuerzas armadas canadienses, muchos de los cuales tendrán alguna experiencia en la supervisión de armisticio. También irá personal del departamento de asuntos exteriores y un pequeño grupo de periodistas.

Para enfatizar la participación de observador, que tendrá Canadá, Richardson dijo que alrededor de la mitad serán oficiales y unos 90 serán elementos terrestres de las fuerzas armadas. De la armada habrán alrededor de 14 y el restante será de la fuerza aérea.

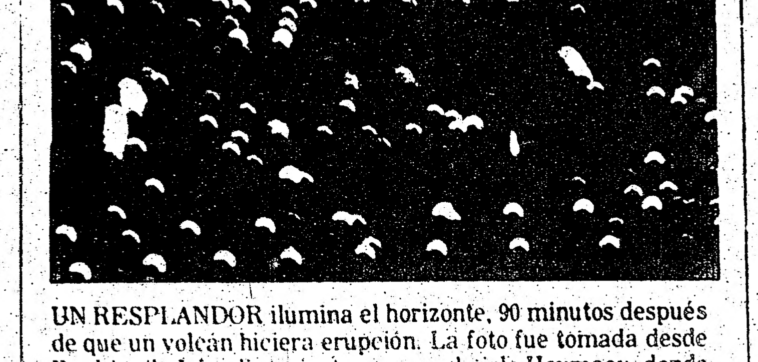
Los canadienses no saldrán de Montreal hasta luego de la firma del acuerdo de cese del fuego entre Estados Unidos, Vietnam del Norte y del Sur y el Viet Cong, señalada para mañana en Paris.

Se anunció que Canadá ya recibió la invitación oficial de las cuatro partes para que participe en la fuerza supervisora.

Los cuatro paises son Canadá, Hungria, Polonia e Indonesia. Estos enviarán no menos de 70 hombres cada uno en las 48 horas que siguen a la firma.

El resto de los contingentes de 290 hombres asignados a cada pais deben llegar entre 15 y 30 dias después de la firma. Sin embargo, Richardson dijo que dudaba que alguien objetara que las fuerzas supervisoras llegasen antes de esos dias.

SOLDADOS de la base de las Fuerzas canadienses miembros del Primer Regimiento Real a su llegada a Montreal. Son parte de una mision especial para mantener el orden en Vietnam.



UN RESPLANDOR ilumina el horizonte, 90 minutos después de que un volcán hiciera erupción. La foto fue tomada desde Reykjavik, Islandia, mientras que en la isla Heymaey, donde estalló el volcán, miles de personas eran evacuadas.

Falta Moral 'de Trabajo' a los Sindicatos en la URSS

MOSCU, 23 de enero .— El presidente de los sindicatos de la URSS, Alexander Cheliepin, criticó la escasa moral de trabajo de los ciudadanos soviéticos, ya denunciada por el Jefe del Partido Comunista, Leonid Brejnev.

WEST END ASSISTANCE
1393 Davenport Rd. y Dufferin
#531-4697
Comunica a la comunidad de habla hispana la existencia de esta oficina para la asistencia y ayuda en todos sus problemas concernientes a trabajo, llenar aplicaciones e Income Tax.
TODOS ESTOS SERVICIOS SON GRATUITOS
Preguntar por Domingo o Teresita

FRED'S T.V.
LA CASA DE LA MUSICA
TELEFUNKEN
Stereos, grabadoras & Televisores
VENTAS Y REPARACIONES
Marcas mundialmente conocidas como
TELEFUNKEN

PRECIOS BAJOS
Grandes facilidades de pago.
HABLAMOS ESPAÑOL
418 COLLEGE ST. TORONTO, ONTARIO 925-4191
Revistas y periodicos sudamericanos en venta.

Arnold Lumber Ltd.

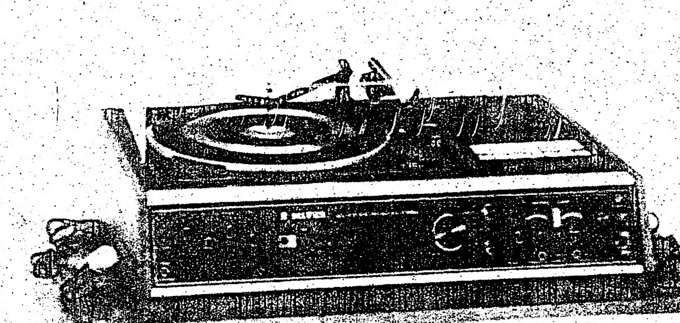
Madera, Puertas, Plywood, Insulación, losas, "gyproc" y todas sus necesidades para el arreglo de su hogar.
1345 DUFFERIN ST. (junto a Dupont) Tel 537-2128

Muebles Directamente de la Fábrica
Ahorre la ganancia del comerciante

Dormitorios - Comedores - Living - Conjuntos de Cocina - Lámparas - Alfombras - Mesas en
ESTILOS MODERNO, DINAMARQUES, ESPAÑOL Y PROVENZAL FRANCES
AHORRE • AHORRE • AHORRE
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
Pregunte por DON MANUEL su vendedor español
UNITED FURNITURE FACTORIES
66 SPADINA AVENUE - ESQUINA KING STREET
TEL.: 366-3951 — Abierto de 10 a.m hasta 8.30 p.m

DOLF Y ANNA SCHIFER son sus consejeros de compras en
BATHURST-DUPONT
Stereos & Sewing Centre
1080 Bathurst st. 533-9431
BUSCAN UDS. BUEN SERVICIO?
AMABLE Y CORDIAL TRATO?
Nada mas fácil para nosotros . . . Visítenos y lo recibirá
ES NUESTRA FORMA DE SER

WORLD'S FINEST SOUND
SILVER
GRANDES FACILIDADES DE CREDITO Y COMODOS PAGOS.
Le ofrecemos los últimos modelos en equipos estereofonicos, máquinas de coser, radios, televisores, aspiradoras, muebles y toda clase de artículos para el hogar.



Discos, revistas y periodicos en español, así como los últimos éxitos del excitante ritmo latino.
LE RECOMENDAMOS A NUESTROS REPRESENTANTES:
JOSE SANCHEZ — ALBERTO MORALES — MARCOS TORRES
y recuerde: La satisfaccion de nuestra clientela es nuestra exclusividad.

LATINOAMERICA

"Es Contradictorio Buscar la Amistad de Moscú y Condenar a La Habana"

WASHINGTON, 29 de enero Doce legisladores del partido del presidente Nixon, abogaron porque los Estados Unidos normalicen sus relaciones con Cuba.

Un diálogo con Cuba, dicen los representantes republicanos en una declaración de principios, "eliminaría una aparente contradicción de la política, que se esfuerza por buscar la amistad de Rusia mientras condena actualmente a Cuba, por acoger la presencia soviética".

En su declaración pública más reciente, el presidente Nixon dijo que no preveía ningún cambio en la política de su gobierno, que respalda la resolución de 1964 de la Organización de los Estados Americanos. La comunidad hemisférica, con alguna excepción, impuso sanciones diplomáticas y económicas a Cuba.

Los congresistas dijeron que llegó el momento de un acercamiento y que Fidel Castro mostró una nueva actitud hacia los Estados Unidos, al aceptar negociar un pacto sobre secuestros.

Además, agregaron, Cuba redujo su ayuda a los movimientos insurgentes locales en América Latina y "no muestra el fervor revolucionario de los primeros días".

"Hay cada vez más pruebas de que las actividades revolucionarias de Cuba y el interés soviético en la isla disminuyen", dice la declaración. "La subversión en América Latina declinó desde la muerte del "Che" Guevara, en Bolivia en 1967. Funcionarios tanto del Departamento de Estado como de la Defensa, testimoniaron que Cuba disminuyó su apoyo a los insurgentes locales en la América Latina".

La aceptación creciente de Castro en el hemisferio, dicen los legisladores, se traduce en el reconocimiento de Cuba en los últimos 2 años por países de la OEA, en violación de la política fijada.

Los congresistas expresaron su apoyo a la resolución presentada por Perú en la OEA el año pasado, para que cada estado quede en libertad de establecer con Cuba la clase de relación que desee.

El representante Charles Whalen, de Ohio, fue el vocero del grupo de congresistas, que incluía al ex aspirante a la candidatura presidencial republicana Paul McCloskey.

Este enfrentó en algunas primarias en 1972 a Nixon, con consignas antibélicas.

Los congresitas admitieron que antes de llegar a la normalización de lazos entre Cuba y los Estados Unidos, varios problemas deben ser resueltos. Por ejemplo, la expropiación sin indemnización de bienes norteamericanos en Cuba, y la oposición de ésta a que continúe la presencia estadunidense en la base naval de Guantánamo.

Los congresistas dicen que los dirigentes cubanos indicaron en privado, que la Bahía de Guantánamo no será un problema mayor, si se trata de normalizar las relaciones.

Aseguraron que el acercamiento con Cuba produciría tres beneficios significativos:

—Una reducción probable de secuestro de aviones a Cuba.

—El retorno de Cuba como una importante relación comercial con los Estados Unidos.

—Un ambiente político más cordial y mejoría de las relaciones hemisféricas.

ARGUMENTOS EN PRO Y EN CONTRA

NUEVA YORK, 29 de enero En un comentario sobre un posible cambio de la actitud estadunidense con el gobierno comunista de Cuba, el diario The Wall Street Journal dice que hay un movimiento en la juventud cubana exiliada, en favor del mejoramiento de las relaciones entre Cuba y el hemisferio occidental, del cual geográficamente la isla forma parte.

Se Inicia hoy la Reunión del CIES Para Reformar el Sistema Económico Hemisférico

BOGOTA, 29 de enero. La liberación de los enormes fondos que Estados Unidos dedicaba a la guerra vietnamita, podría facilitar la cooperación financiera entre Norteamérica y América Latina, estiman los especialistas en vísperas de reunirse en Bogotá el Comité Interamericano Económico Social.

En efecto, una reforma del sistema interamericano en el sector económico será el principal tema de la reunión del CIES, organismo de la OEA (Organización de Estados Americanos) que se iniciará el martes en Bogotá.

Los debates, se llevarán a cabo a nivel ministerial: ministros de Hacienda y Economía o sus representantes inmediatos.

Como base del debate figura el mensaje que dirigiera al CIAP (Comité Interamericano para la Alianza para el Progreso) su presidente, Carlos Sanz de Santamaría, al presentar renuncia en octubre pasado.

Se destaca al respecto, en fuentes especializadas, que el auge tomado por el Mercado Común Europeo con el ingreso de nuevos miembros, colocaría a América Latina en una situación de evidente inferioridad, imponiéndose en consecuencia, una reforma urgente del sistema interamericano.

Es así como, tanto en su carta de renuncia ante el CIAP como en declaraciones formuladas a su llegada a Bogotá, el presidente saliente insistió en la necesidad de establecer nuevas modalidades de cooperación entre Estados Unidos y Latinoamérica.

En materia de comercio, América Latina, estima Sanz, debe insistir en la adopción de preferencias generalizadas por parte de Norteamérica.

A la vez, la aceleración creciente de la industrialización y el urbanismo en Estados Unidos debería contribuir a un mayor desplazamiento de su producción industrial hacia los países en desarrollo.

Una Intoxicación Colectiva en Chile es Estrategia Publicitaria de la Oposición

SANTIAGO DE CHILE, 28 de enero.—Como una "estrategia publicitaria del Partido Nacional", califican hoy algunos periódicos chilenos de izquierda la intoxicación masiva que sufrieran los adherentes a una comida en honor de los candidatos a parlamentarios de esa colectividad, Sergio Onofre Jarpa y Gustvo Alessandri.

Después de ingerir los alimentos, un total de 470 personas debieron ser hospitalizadas en diferentes centros asistenciales de esta capital. La comida fue la noche del viernes último en la Quinta de Recreo "El Rosedal" de Santiago.

El diario comunista "Puro Chile", informa hoy con grandes titulares que los afectados se querellarán contra los dueños del restaurante y contra los dirigentes del Partido Nacional.

De acuerdo con la información de este mismo medio informativo. Los afectados señalan que los dirigentes y candidatos homenajeados no probaron la comida, a la que se le había agregado algún producto tóxico, que provoca malestares de mediana gravedad.

Por su parte, el diario independiente de oposición "La Tercera de la Hora", informa hoy que el diputado y candidato a la reelección del Partido Nacional, Gustavo Alessandri denunció que a la comida se le habría agregado veneno y que denunciaría el hecho a la justicia para que se agotaran las investigaciones.

"Aquí sencillamente le han echado veneno a la comida —afirmó Alessandri— quisieron cometer un genocidio, lisa y llanamente".

De acuerdo con la información de "La Tercera", el candidato a senador del Partido Nacional, Onofre Jarpa, se encuentra hospitalizado en la clínica Santa María, pero la información no pudo ser confirmada.

La minuta de la comida de adhesión al Partido Nacional estuvo compuesta de corvina fría con ensalada de tomates.., lomo de cerdo con guisantes verdes y un durazno, de postre.

Más o menos a las 10 horas de haber consumido estos alimentos los afectados empezaron a sufrir de fuertes dolores estomacales, vómitos y diarreas, de acuerdo a las informaciones entregadas para las autoridades médicas, ninguno de los afectados presenta síntomas de mucha gravedad.

Otro Pesquero Brasileño fue Capturado por Naves de la Marina de Guerra Argentina

BUENOS AIRES, enero 29, Un nuevo pesquero brasileño fue capturado por naves de la marina de guerra, cuando operaba en aguas jurisdiccionales argentinas, según informó esta mañana la agencia oficial "Telam", en una noticia fechada en Mar del Plata, 405 kilómetros al sur de Buenos Aires.

Se trata, al parecer de la nave "Estrella do Mar II".

A mediados de este mes, *otras cinco naves fueron capturadas cuando pescaban* frente a las playas argentinas de Santa Teresita.

Se trataba de "Redentor I" "Akaroa", las que fueron puestas en libertad tras abonar una multa de cinco *mil dólares cada una*, "Redentor II", "San Agustín", y "Pescamar", las que aún se encuentran amarradas en el puerto marplatense.

ENERGICA PROTESTA

La cancillería argentina hizo entrega hoy, lunes, al encargado de negocios interino de Uruguay, de una "formal y enérgica nota de protesta con relación a los hechos ocurridos en el río de La Plata, el 26 del corriente mes" según se anunció oficialmente en el Ministerio de Relaciones Exteriores. En la mencionada nota se rechaza la reclamación que cursó el gobierno uruguayo en relación con el mismo incidente.

El día señalado, naves de guerra uruguayas intentaron detener a un barco argentino y otro noruego y conducirlos al puerto de Montevideo, cuando se encontraban detenidos en las inmediaciones del Pontón Recalada, en el río de La Plata, efectuando el alije de carbón.

Ante la resistencia de la tripulación mercante argentina, que dio aviso a las autoridades de este país, unidades navales y aeronavales argentinas acudieron al lugar, impidiendo así el procedimiento de la marina uruguaya.

ELEMENTOS DE JUICIO

MONTEVIDEO, enero 29, La cancillería de Uruguay recibió hoy la nota de protesta que envió el gobierno argentino en relación al incidente marítimo del río de La Plata, el viernes pasado, en aguas que ambos países consideran suyas.

Fuentes de la cancillería rehusaron revelar el secreto con que se han venido manejando las protestas, una enviada por Uruguay el sábado y Argentina al gobierno del presidente Juan M. Bordaberry hoy, como réplica.

Extraoficialmente se ha señalado que ambas notas están redactadas en términos "enérgicos" y en ellas *ambos gobiernos se denuncian como violatorios de* sus jurisdicciones marítimas, renovándose el viejo pleito sobre los límites del río de La Plata.

Luego del incidente del viernes, a 12millas de la zona de "Punta Brava", *que* este país asegura corresponden a su parte de agua el gobierno de Bordaberry se reunió declarando en sesión permanente al gabinete a la espera de nuevos elementos de juicio.

Una fuente de la cancillería dijo hoy que "se estaba procesando" la nota argentina pero no sabía inmediatamente si el gobierno pudiera convocar para hoy al gabinete de 11 miembros a fin de tomar posesión.

Se *presume* que podría rechazarla tal como lo hizo en ocasión de otro incidente el año pasado cuando se *capturó un buque factoria* griego pescando en aguas uruguayas.

El nuevo episodio adquirió más gravedad debido a *la presencia* en la zona de naves de guerra de los dos países.

Venezuela Tiene Mejores Posibilidades Fuera del Pacto Andino: Pedro Tinoco

CARACAS, 29 de enero El ex ministro de Hacienda Pedro Tinoco, opina que hay otras alternativas mejores que el ingreso de Venezuela al Pacto Subregional Andino.

Al comentar las negociaciones sobre el ingreso de Venezuela al pacto, dijo que "ese esfuerzo de integración no es más que una de las varias alter*nativas que tenemos abiertas para ampliar nuestro comercio exterior* y ciertamente no es la más promisora".

Tinoco fue ministro de Hacienda en el gobierno del presidente Rafael Caldera hasta mediados del año pasado.

Agregó que "*de mayores* perspectivas son las posibilidades de exportación de las grandes corrientes mundiales de comercio, a donde irá nuestro petróleo, productos petroquímicos, nuestro gas natural licuado y los productos del emporio metálico de Guayana; a los países de la ALALC, entre los cuales se encuentran México, Brasil, y la Argentina, es decir las *economias con mayor poder de compra en la América Latina, y naturalmente, la cuenca del Caribe*".

Dijo que "sólo podemos *ingresar en términos en que* la alianza con economías débiles no frene nuestra vigorosa capacidad expansiva".

Opinan que Venezuela Debe Iniciar Relaciones con Cuba y China Roja

CARACAS, 28 de enero. — El secretario de Relaciones Internacionales de la Dirección Nacional Sindical del Partido Gubernamental Social Cristiano, "COPEI", Andres Mercau, expresó en Puerto Ordaz, al sureste del país, que Venezuela debe iniciar relaciones económicas y diplomáticas con China Continental y con Cuba, según se conoció aquí hoy domingo.

Mercau, que tambien es un alto dirigente del sindicalismo venezolano, subrayó que "ya es hora de que el cordón sanitario tendido por los Estados Unidos alrededor de América Latina cese sus funciones.

"Existen razones políticas, economicas y de buen juicio, que hacen imperativo buscar otras áreas del mundo para colocar algunas de nuestras exportaciones, especialmente las provenientes de recursos naturales".

"Constantemente estamos sintiendo las amenazas de los Estados Unidos de cerrar las exportaciones nacionales —continuo—. Estas advertencias tienen sabor a chantaje y nos colocan en el camino tradicional de contestar con la protesta diplomática. Hasta la fecha nada se ha logrado".

Finalmente precisó que este es el momento para concretar dichas relaciones, porque la China Continental necesita las materias primas venezolanas, y porque Cuba, que es un país hermano, no puede continuar con "un bloqueo económico, social ni cultural".

Construirá la Unión Soviética un Complejo Pesquero en Chile

SANTIAGO, Chile 29 de enero Un gran complejo pesquero construirá la Unión Soviética en la zona comprendida entre las provincias de Concepción y Arauco, en virtud a un crédito por 55 millones de dólares concedido hace tiempo a Chile.

Para concretar dicho proyecto, hoy llegó al país una misión de expertos de la Unión Soviética, encabezados por el vicepresidente de pesquería Alexandre Ishkov.

La misión proyecta viajar a la zona seleccionada para la instalación del complejo pesquero, donde, se dijo, se procedería a inaugurar los trabajos de construcción.

Partió

SAN JUAN, 29 de enero, El presidente de *Costa Rica, José Figueres*, partió esta mañana para Panamá en un avión de la Fuerza Aérea Panameña.

Lo acompañan su esposa Karen, su hija y una comitiva de doce funcionarios de su gobierno.

El grupo pasó el fin de semana en San Juan. Figueres fue huésped en la fortaleza del gobernador Hernández Colón, quien lo despidió en la base Muñiz de la Guardia Nacional Aérea.

Un Menor Afectado de Leucemia Murió; sus Medicinas. Encerradas en la Aduana

BOGOTA (EFE).- Un menor de edad, afectado por leucemia, murió hace dos días en el Hospital de la Misericordia, de esta capital, y una medicina que hubiese podido calmar sus dolores se encuentra hace varias semanas en la aduana de Bogotá, sin que sea entregada a pesar de la urgencia y de las gestiones realizadas para ello.

El médico Alberto Martínez, jefe del departamento de Hematología del Hospital de la Misericordia, declaró que el medicamento no se produce en Colombia y que por esta causa los laboratorios "Pecia", de Francia, la enviaron de regalo.

La droga, conocida como "Ceribidine", se solicitó a esos laboratorios en atención a que en aquel hospital se encuentran más de diez niños víctimas de la enfermedad. El laboratorio envió desde Paris setenta ampolletas y la aduana las decomisó.

LIMA, 28 de enero. — Los trabajadores del yacimiento cuprífero de Toquepala, en el sur del país, resolvieron ayer sábado suspender la huelga que desataron hace una semana y volver el lunes próximo a sus faenas.

Coalición en Costa Rica Para Enfrentarse a Figueres en 74

SAN JOSE DE COSTA RICA, 29 de enero Los partidos de oposición se preparan hoy para iniciar conversaciones tendientes a lograr una formula de unidad para enfrentar al gobierno del presidente José Figueres y su Partido Liberación Nacional en las elecciones de febrero de 1974.

Los observadores estiman que Liberación Nacional escogerá como candidato presidencial al presidente del partido Daniel Oduber, que también es presidente de la Asamblea Legislativa.

La opisición, que espera presentar un solo candidato, una sola bandera y un solo programa de gobierno, lanzó la semana pasada enconados ataques contra Figueres.

El ex presidente Mario Echandi inició el ataque verbal con un discurso en que afirmó que "todos y cada uno de los pasos de ese gobierno, son un engaño, una simulación o un acto de personal y exclusivo beneficio presidencial".

Además de Echandi, el ex presidente Otilio Ulate, el Ex Ministro de Hacienda Oscar Barahona que sirvió en el gabinete de Figueres y otros líderes de la oposición arremetieron en todos los frentes contra la política del gobierno.

Figueres, que visitó durante el fin de semana San Juan de Puerto Rico para hablar en una reunión de exiliados cubanos, viajó hoy a Panamá. Desde que asumió el gobierno en mayo de 1970, Figueres se ha enfrentado a los partidos de oposición y sus declaraciones han originado hondas controversias.

Libertad de Presos Políticos

SAN JUAN, Puerto Rico, 29 de enero El presidente de Costa Rica, José Figueres, se ofreció a los exiliados cubanos como "intermediario" ante el gobierno del primer ministro Fidel Castro para lograr la libertad de los presos políticos y "la unión de la familia cubana".

Figueres, que viajó hoy a Panamá, comparó algunas de sus acciones de acercamiento a sus antiguos enemigos con los viajes del presidente Richard M. Nixon a Pekín y Moscú.

El presidente costarricense habló anoche ante unos 1.300 exiliados cubanos en la Cena Martiana, una actividad con motivo del 120 aniversario del natalicio de José Martí.

El gobernador de Puerto Rico, Rafael Hernández Colón, y el ex gobernador Luis Muñoz Marín, amigo de muchos años de Figueres, también hablaron en la ceremonia

Falleció el Gral. Ballesteros Prieto, en Chile

SANTIAGO, Chile, 29 de enero Víctima de un fulminante ataque cardiaco falleció esta madrugada el general del Ejército Mexicano, Mario Ballesteros Prieto. Tenía 60 años de edad. Fue jefe del Estado Mayor de la Secretaría de la Defensa.

Había arribado al país junto con su esposa, señora María del Refugio Amoz-Urrutia, y sus tres hijos hace unos 12 días a fin de hacerse cargo como agregado militar a la embajada de su país en Santiago.

La muerte del general Ballesteros, sin embargo, se produjo antes de haber sido acreditado como tal.

En el cargo iba a reemplazar al general Alfonso Pérez Mejia, quien abandonó el país para asumir igual misión en Guatemala.

El general Ballesteros se sintió mal anoche, trasladándose hasta la clínica Santa María, donde fue sometido a un electrocardiograma que no reveló ningún dato de cuidado. Sin embargo, cuando abandonaba el establecimiento, se desmayó, falleciendo momentos más tarde.

El embajador de México Gonzalo Martínez Corbalá, anunció que los restos del general Ballesteros Prieto iban a ser trasladados esta misma noche de regreso a su patria.

Contrabando Hacia Brasil de Caballos Uruguayos

MONTEVIDEO Un nuevo rubro se agregó a la lista de contrabandos que se realizan hacia Brasil, al denunciarse la introducción clandestina en ese país de considerable cantidad de caballos en tránsito hacia los mercados de Francia y Japón.

Así lo anunció ayer el corresponsal en la zona del Chuy —limítrofe con Brasil— del vespertino "El Diario". Agregó que de acuerdo a lo revelado en fuentes no oficiales, durante los últimos meses se negociaron para esas naciones europeas más de 4,000 toneladas de equinos pertenecientes a los frigoríficos brasileños de Río Grande do Sul.

DEGAR TRAVEL AGENCY
620 QUEEN W
TORONTO 3
367-0124
Pasajes aereos y marítimos
Excursiones rápidas y facilidades de pagos
Servicios consulares, pasaportes, cartas de llamada, documentaciones y servicios de emigración, etc.
Srta. Erika Zafferoni
Hablamos Español.

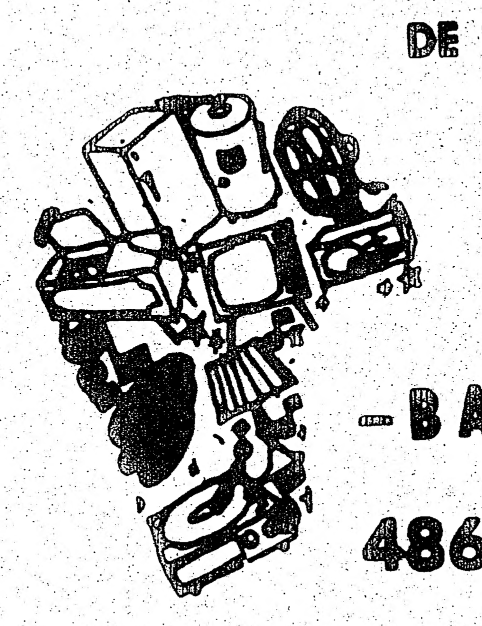
EASY DRIVING SCHOOL
NO NECESITA HABLAR EL INGLES PARA OBTENER SU PERMISO DE MANEJO.
INVIERTA "SEGURAMENTE" con tarifas de promoción
ADELINO ROMEIRO
993 Dundas W. Toronto 130 Ont.
Consultenos Tel: 531-3604

IMPORTANTE COMPAÑIA SOLICITA
Necesitamos vendedores para compañía en Toronto. Buenas condiciones de trabajo y buena comisión.
Para mayor información llamar al 532-9169

DESEA SABER ALGO MAS SOBRE LA FE BAHA'I?
TENEMOS CLASES ESPECIALES TODOS LOS MIERCOLES A LAS 8 pm.
PARA MAS INFORMACION LLAMAR AL TF. 364-0814. Mr. & Mrs. FERRERA:
LA TIERRA ES UN PAIS Y LA HUMANIDAD SUS CIUDADANOS: QUE NADIE SE GLORIE QUE AMA A SU PATRIA SINO MAS BIEN QUE AMA A LA HUMANIDAD: BAHA'U'LLAH

153 Dupont Tel 962-4769
Rincón Suramericano
Vendemos Discos Revistas Yerba Mate Periódicos en español — Los ultimos exitos de la popular música latina Tango Boleros Cumbias Merengues Rancheros etc.
Abierto hasta las 10 hrs de la noche

SILVER
COLOR TV
SOLAMENTE -BAXTER- EN 486 COLLEGE STREET PUEDE OFRECERLE SUS NECESIDADES AL PRECIO MAS BAJO POSIBLE Y CON LAS MEJORES FACILIDADES DE CREDITO.
WORLD'S FINEST SOUND SILVER
VENGA A MIRAR - NUESTROS PRECIOS Y COMPARE - VENTAS AL CONTADO Y A CREDITO - HABLAMOS ESPAÑOL
-BAXTER- SALES
486 COLLEGE ST
STEREO '73 SPECIAL
SILVER



LATINOAMERICA

Mil Millones de Dólares Para Ayuda Militar y Económica Para Latinoamérica

Nixon Presentó al Congreso su Proyecto de Presupuesto sin Aumento de Impuestos

WASHINGTON .— El presidente Richard Nixon solicitó ayer del Congreso poco más de 1.000.000.000 de dólares para financiar programas de asistencia económica y militar en América Latina durante el ejercicio fiscal de 1974.

La suma incluye una solicitud de casi 240,000.000 de dólares para la Alianza para el Progreso lo que representa una reducción de 135,000.000, o sea el 63 por ciento, de lo que la Casa Blanca propuso para América Latina en el ejercicio fiscal 1973.

"Nuestro programa de ayuda exterior refleja nuestra intención de crear una estructura permanente de paz, compartiendo mutuamente los gravámenes y beneficios", manifestó Nixon al presentar al Congreso un presupuesto record de 268,700 millones de dólares para el año fiscal que se inicia el próximo primero de julio.

"Los Estados Unidos —agregó Nixon— se mantendrán firmes en su apoyo de aquellas naciones amigas que buscan el progreso económico y una defensa segura."

"Pero también esperamos que otros paises contribuyan a todo esto, y el presupuesto de 1974 para la asistencia externa se basa en esa esperanza", manifestó el presidente al presentar un voluminoso informe de 1,119 páginas.

El grueso de la suma solicitada para América Latina —693,000.000 de dólares— está destinada al Banco Interamericano del Desarrollo (BID), lo que refleja la política de Washington de canalizar más y más fondos de asistencia a través de organismos multilaterales.

El presupuesto presentado por Nixon solicita del Congreso un total de 3,811 millones de dólares para todos los programas de asistencia económica y militar. Esto representa un aumento de 470.000.000 sobre 1973 y de sólo 85.000.000 sobre lo solicitado para el año fiscal 1972.

De los fondos solicitados para la Alianza para el Progreso, más del 65 por ciento —es decir 150.000.000 de dólares— será en forma de préstamo para el desarrollo. Los 90.000.000 restantes serán en forma de asistencia técnica.

De los 375.000.000 de dólares solicitados para la Alianza, durante el año fiscal que está a punto de finalizar, el Congreso aprobó solamente 242,500.000 (165.000.000 por concepto de préstamos para el desarrollo y otros 77.500.000 para asistencia técnica).

Sin embargo, el gobierno norteamericano habrá utilizado un total de cerca de 305.000.000 de dólares para su programas en América Latina durante el presente año fiscal, La agencia para el desarrollo internacional estima que para el de 1974 se utilizarán más de 275.300.000 dólares en América Latina.

Los fondos solicitados en el presupuesto, directa e indirectamente, para la América Latina, incluyen también los siguientes:

—Una partida de 8.000.000 de dólares para la Fundación Interamericana, dependencia del gobierno federal.

—Otra por 11.084.000 dólares para la Comisión Internacional Mexicana-Estadunidense de Aguas y Fronteras.

—La suma de 2.095.000 dólares como pago a la República de Panamá por arrendamiento de la zona del Canal. (La Asamblea Legislativa Panameña aprobó en 1972 una resolución negándose a aceptar estos pagos.)

—Una partida de 19.000.000 de dólares como contribución de los Estados Unidos a la construcción del tramo de la Carretera Panamericana a través del tapón del Darien en Panamá.

SE PROPONE REDUCIR EL DEFICIT DE SU BALANZA

WASHINGTON — El presidente Nixon presentó ayer al Congreso su proyecto de presupuesto de austeridad relativa con el que se propone reducir la mitad del déficit de la administración, sin ningún aumento de impuestos, pero con una compresión de los gastos.

En el año fiscal 1973-1974, que empezará el primero de julio próximo, los desembolsos del estado ascenderán a 168.7 mil millones de dólares, contra 249.8 mil en el presente año.

Se prevé que la persistencia de la actual reanimación de actividad económica elevará los ingresos a 256 mil millones de dólares, contra 225 mil en el actual año fiscal.

El déficit presupuestario seria reducido así a 12.7 mil millones de dólares contra 24.8 mil millones.

Pese a la cesación de la guerra en Vietnam y a la disminución de las fuerzas armadas, el presupuesto de la Defensa Nacional pasará de 76.4 mil millones de dólares a 81.1 mil.

Este aumento será debido totalmente al acrecentamiento de las pensiones y sueldos militares y a la inflación del costo del material.

Falso Profeta Llaman a Fidel

SAN JUAN, Puerto Rico, 28 de enero. — El gobernador de Puerto Rico, Rafael Hernández Colón, calificó hoy de "falso profeta" al primer ministro de Cuba Fidel Castro.

El calificativo fue hecho por Hernández Colón al comparar lo que fue para Cuba y América el extinto paladin de la independencia cubana, José Martí, con el actual primer ministro de la vecina isla antillana.

"Para Cuba y para América, Martí es un apóstol genuino y no un falso profeta como el que en la actualidad tiraniza al buen pueblo cubano", afirmó.

Agregó que aunque cubano de origen, Martí no pertenece sólo a Cuba y al respecto señaló que como pensador y como hombre de acción, Martí pertenece justamente a la estirpe de los grandes héroes de América.

"Siendo cubano, Martí es por definición antillano, como antillano es nuestro Eugenio María de Hostos. Pero ambos rebasaron las fronteras insulares y antillanas y se proyectaron en amplia dimensión continental", declaró.

El gobernador de Puerto Rico habló durante una cena organizada anualmente por los cubanos exiliados para conmemorar el aniversario del natalicio del apóstol de la independencia de Cuba, José Martí y en la cual el presidente de Costa Rica, José Figueres, estaba anunciado como el orador principal.

Hernández Colón llamó al presidente Figueres "viejo amigo de Puerto Rico" y dijo que éste simboliza la lucha en pro de la democracia, la justicia social, el bienestar y la dignidad humana de su propia patria en nuestro tiempo".

Dijo que Figueres, conjuntamente con el ex presidente venezolano Rómulo Betancourt y el ex gobernador de Puerto Rico Luis Muñoz Marín, pertenece al núcleo de líderes reformistas que han dedicado su vida y sus mejores esfuerzos físicos e intelectuales a abrir brechas para poner a sus paises sobre la marcha del desarrollo económico y social, fundamentado en un profundo respeto a las libertades y a la dignidad del ser humano.

Desde el Exterior Manejan la Violencia en Colombia, Afirmó el Presidente Pastrana

BOGOTA, 28 de enero.— Una ola de violencia, que incluye secuestros, sacude a Colombia desde comienzos de año se extendió hoy con el asesinato de dos hermanos comerciantes y una mujer herida por desconocidos armados de metralletas en el occidente del país.

Bernardo y José Toro fueron acribillados a tiros, cuando viajaban en su vehículo particular, en la ciudad de Buga, departamento del Valle. Una mujer que los acompañaba resultó con graves heridas.

Ninguna pista se tenía de los autores del asesinato, según informó la policía.

En Cali, capital de ese departamento, el viernes pasado, el conocido industrial y político Alvaro H. Caicedo estuvo a punto de perecer por dos disparos que le hicieron cinco hombres jóvenes que intentaron secuestrarlo.

Este atentado, así como la muerte de una decena de servidores públicos, unos a manos de guerrilleros y otros por delincuentes comunes, hizo que el gobierno adoptara medidas especiales para combatir lo que el Presidente de la República, Misael Pastrana, calificó ayer como un estado de subversión "orientada desde el exterior".

El estado de violencia, que se inició en los primeros días de enero con el secuestro de cinco acaudalados industriales, llevó a varios organismos semioficiales y privados a solicitar la pena de muerte para sus autores, lo que no tuvo eco en las esferas gubernamentales. A cambio de ello, el ejecutivo acordó el confinamiento de éstos en Gorgona, lejana isla-prisión en el Océano Pacífico.

Hasta ahora nada se sabe sobre los secuestrados, en poder de las guerrillas. Sin embargo, fuentes extraoficiales afirmaron que próximamente podrían ser canjeados por una veintena de personas arrestadas como presuntos auxiliares de los insurrectos, entre los detenidos figuran tres sacerdotes y el cineasta Carlos Alvarez, cuya libertad fue pedida en días pasados en París por varios directores cinematográficos.

Iberoamericanas

Procesan a un Cabecilla de los Tupamaros

MONTEVIDEO, (EFE).— El ingeniero Jorge Amilcar Manea Lluveras, fundador, organizador, y uno de los principales jefes del clandestino "movimiento de Liberación Nacional", "Tupamaros", fue procesado en las últimas horas por gravísimos delitos por la justicia militar.

Ratifican Filipinas y México un Acuerdo Cultural

MANILA, - México y las Filipinas intercambiaron ayer los instrumentos de ratificación del acuerdo cultural que firmaron en la ciudad de México el 10 de octubre de 1969, anunció ayer el ministro de Relaciones Exteriores Carlos P. Rómulo.

APRENDA UN IDIOMA EN SU CASA

Inglés, Francés, Español, Alemán, Italiano, Griego, Ruso y otros 18 idiomas que Ud. puede escoger.

Canadian Polyvox Institute
7 Superior Avenue, Suite 203, Toronto M8V 2J1

Sin ninguna obligacion para mi; Favor envienme detalles completos acera del método Polivox.
Estoy interesado en el siguiente idioma:
....
NOMBRE.................... OCUPACION..................
DIRECCIÓN...
CIUDAD.................... PROV....................
TELÉFONO.................. EDAD....................

Grenside Capital Limited
1199 St. Clair Ave. West, 2ndo. piso
Toronto 10, Ontario – Tel. 531-1092

SI NECESITA DINERO PARA LA COMPRA DE SU CASA A BAJO INTERES LLAMAR AL 531-1092

PARA INFORMACION EN ESPAÑOL 534-6206

Reunión Económica de México y Guatemala

GUATEMALA .- Ayer se instaló en el Centro Nacional de Promoción de las Exportaciones (GUATEXPO) la reunión económica de México y Guatemala, programada a raíz de la visita de una misión guatemalteca a México en noviembre del año pasado.

Las conversaciones de las misiones económicas, que incluyen delegados del sector privado, se prolongarán hasta hoy por la tarde, cuando se espera que se emita una declaración conjunta sobre las cuestiones negociadas.

La misión que visitó a México, encabezada, por el ministro de Economía, Carlos Molina Mencos, planteó "un rato justo y recíproco" dentro de sus relaciones comerciales, las cuales han sifo favorables a los vecinos del norte.

Molina Mencos dijo que Guatemala mantendrá esa tesis en la actual reunión y que espera que México adopte las medidas adecuadas para que los productos guatemaltecos puedan llegar al mercado mexicano con mayor facilidad.

Eliseo Mendoza Berrueto, subsecretario de Industria y Comercio de México, dijo al llegar a Guatemala que 'México abre sus mercados a los productos de Guatemala'.

Elevará México su Tarifa Mercante a Trieste y Venecia

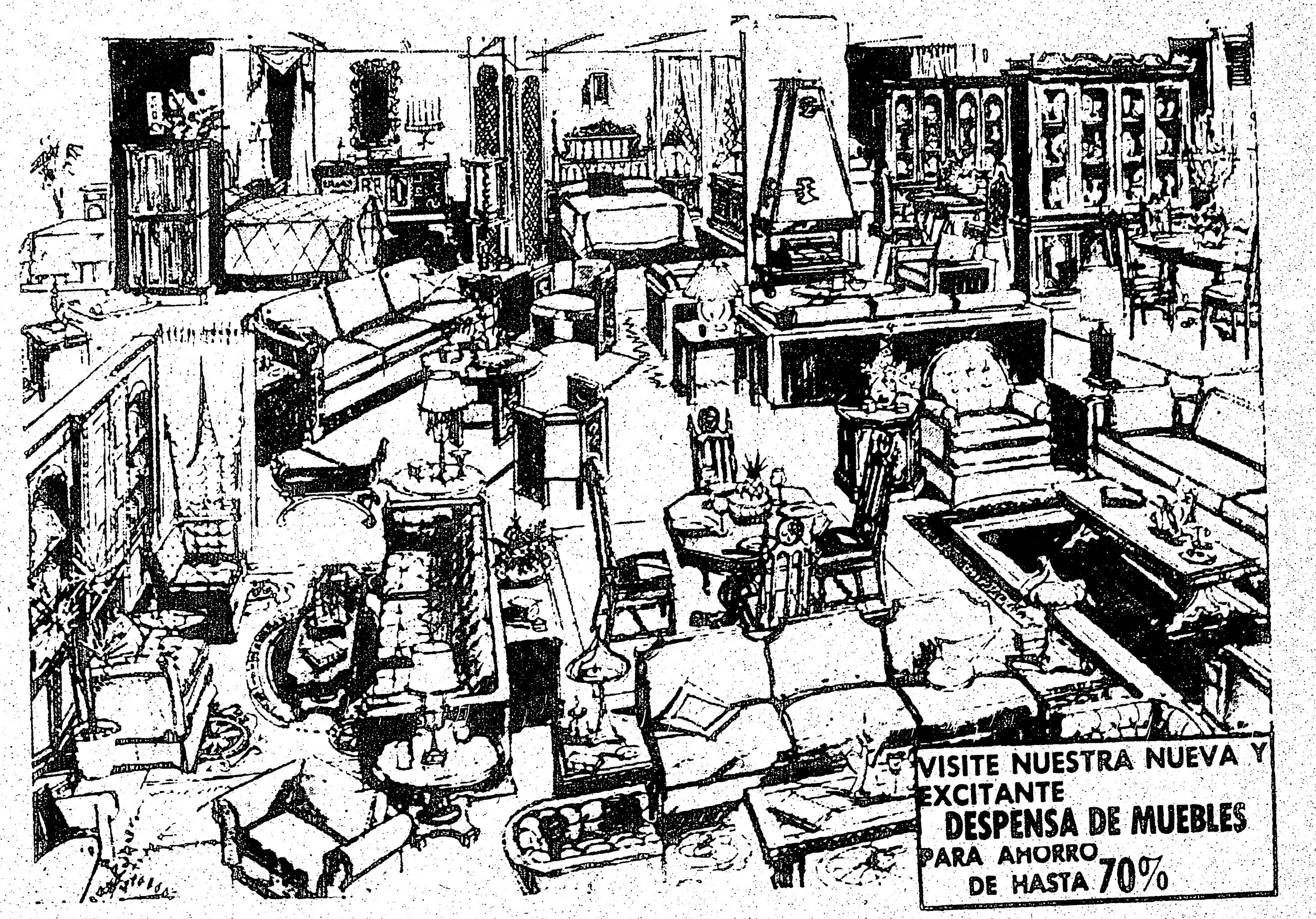
TRIESTE, Italia, 29 de enero — Las conferencias de navegación mercante de América Central y México decidieron aplicar una tasa del 20 por ciento sobre las tarifas de transporte marítimo en el tráfico entre Trieste, Venecia y los puertos centroamericanos y mexicanos.

Puesta en vigor el próximo jueves, se debió, según dijeron ambos organismos radicados en Trieste, a los grandes niveles de congestión en los dos puertos italianos citados. Con ella se reembolsarán las pérdidas que por retardos en la carga y descarga de los buques tienen las compañias de navegación.

CROSSTOWN
CLINICA DE DENTADURAS
Dentaduras Completas y Parciales
Rebasados y Composturas
DIRECTAMENTE AL PUBLICO
90 días de garantia incondicional - Hablamos español
LUIS FUCHS
530 BLOOR ST. W. (esq. Bathurst) Tel: 534-6391
Miembro del Denturist Society of Ontario.
Nuestro precios estan establecidos de acuerdo al reglamento etico de la sociedad.

SUN TRAVEL IATA
641 BLOOR STREET WEST, TORONTO 174, ONT — TELEPHONE 534-9291/2
Llámenos inmediatamente para información sobre fechas y tarifas de excursiones a España en 1973.
Servicio rápido y eficiente en INCOME TAX
HABLAMOS ESPAÑOL

DOMINGO EN
SHOPPERS BAZAAR
NUEVO CONCEPTO EN VENTA DE MUEBLES
SIN TRUCOS SIN VENDEDORES
SIN ENTREGAS SIN CREDITO
Eliminados los 3 mayores gastos en la compra de muebles



VISITE NUESTRA NUEVA Y EXCITANTE DESPENSA DE MUEBLES PARA AHORRO DE HASTA 70%

HORARIO DOM. 11-6 LUN. 11-6 MAR. 11-6 MIER. 11-6 JUE. 11-9 VIE. 11-3 SAB. CERRADO

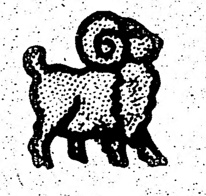
840 ST. CLAIR AVE. W. ENTRE BATHURST Y DUFFERIN

REDACTORA DE FEMINISSIMA
ESTHER SIERRA

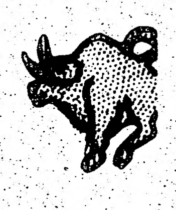
FEMINISIMA

HOROSCOPO

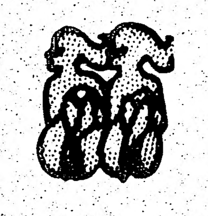
La mañana será un poco agitada y hay peligro de que surjan algunas discusiones. Por la tarde, que será más calmada, estarán favorecidos los asuntos de importancia. La noche será especialmente buena para las actividades artísticas.
ANIVERSARIO:
Las personas que hoy celebran su aniversario gozan de muy buena salud; son serios y formales; sus actividades profesionales son siempre productivas. En su vida sentimental aparecen de vez en cuando las tormentas.
NACIMIENTO:
Los niños nacidos en este día serán amables, generosos y con gran sentido de la organización, aunque algo autoritarios e impulsivos.



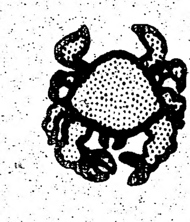
ARIES
PROFESION:
Será necesario que realice un gran esfuerzo para llevar a cabo ese proyecto que tiene entre manos.
AMOR:
Un clima de tranquilidad reinará en su hogar durante este día.
SALUD:
Si lleva una dieta, es seguro que ya haya empezado a ver buenos resultados. Sea constante.



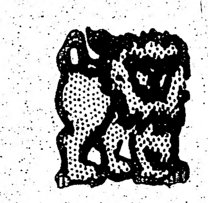
TAURO
PROFESION:
No emprenda nada nuevo hoy. Deje que evolucionen los asuntos en marcha.
AMOR:
Analice con calma sus sentimientos antes de tomar una decisión importante.
SALUD:
Procure no fumar antes de acostarse. Tendrá un mejor despertar.



GEMINIS
PROFESION:
Hay que cuidarse mucho de no cometer errores de apreciación.
AMOR:
Descarte definitivamente esos procedimientos ilegales que le proponen. No van de acuerdo con su modo de ser.
SALUD:
Riesgo de sufrir un dolor, especialmente en la columna vertebral. Cuídese.



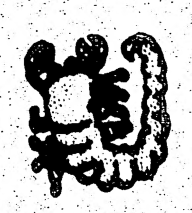
CANCER
PROFESION:
Dé lo más que pueda, como siempre lo ha hecho, sin esperar recibir nada a cambio.
AMOR:
Haga a un lado las viejas rencillas. Procure mostrarse más amable.
SALUD:
No es aconsejable comer por ahora pescados ni mariscos.



LEO
PROFESION:
La suerte se pondrá de su parte de manera inesperada.
AMOR:
Buen humor esta noche; pasará la velada tranquilamente con su familia.
SALUD:
Es recomendable para usted una dieta a base de productos lácteos por una temporada.

VIRGO
PROFESION:
Aproveche las oportunidades que se le presentarán para marcar nuevos derroteros a su actividad.
AMOR:
No se deben usar artimañas para lograr algún fin.
SALUD:
Protéjase de los cambios de temperatura, sobre todo de noche.

LIBRA
PROFESION:
No dude en decir lo que piensa; será apreciado por su sinceridad.
AMOR:
Es mejor que no demuestre su desilusión, aunque las cosas no sean de su agrado.
SALUD:
Debe evitar en lo posible la fatiga.



ESCORPION
PROFESION:
Hay que tener paciencia. Los buenos resultados llegarán, pero a su tiempo.
AMOR:
Demuestre su firmeza y energía, pero procure también ser amable y conciliador.
SALUD:
No abuse de sus fuerzas. Recuerde que la resistencia física tiene un límite.

SAGITARIO
PROFESION:
Podrá hacer planes en beneficio de sus intereses merced a una información que recibirá en el curso del día.
AMOR:
No le será fácil imponer sus puntos de vista. Debe ser tenaz.
SALUD:
Debe cuidarse mucho para evitar un malestar hepático.

CAPRICORNIO
PROFESION:
Tendrá que hacer frente a ciertas dificultades que se opondrán a la buena marcha de sus negocios.
AMOR:
Trate de ver las cosas desde otro ángulo y ser más comprensivo.
SALUD:
Si tiene que salir a carretera, sea sumamente prudente al manejar.

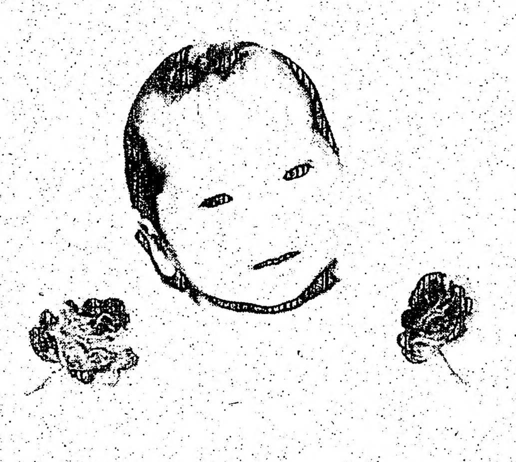
ACUARIO
PROFESION:
Manténgase firme; le asiste la razón y no tiene por qué reconsiderar su decisión.
AMOR:
Cumpla siempre sus promesas si quiere ser correspondido en igual forma.
SALUD:
Duerma más y coma mejor para que pueda reponer las fuerzas perdidas.

PISCIS
PROFESION:
Este dia se le presentarán muy buenas oportunidades, pero debe ser perspicaz y no dejarlas escapar.
AMOR:
No sea tan obstinado; ello le puede ocasionar problemas.
SALUD:
No debe abandonar los ejercicios de gimnasia.

NEW COLLEGE CLEANERS & LAUNDERERS
SERVICIOS DE TINTORERIA EN SECO
TRAJES - CAMISAS - ABRIGOS ETC.
PRECIOS ECONOMICOS
363 College Street - Toronto/Ontario. 923-2931

ECOS DE SOCIEDAD

IGLESIA EVANGELICA INTERDENOMINACIONAL
DE HABLA ESPAÑOLA
CULTOS DE PREDICACION los sabados a las 7,30 p.m.
ESTUDIOS BIBLICOS los domingos a las 9,45 a.m.
DIRECCION: 1050 Danforth Avenue
Toronto 6, Ontario — Telefono: 461-6061



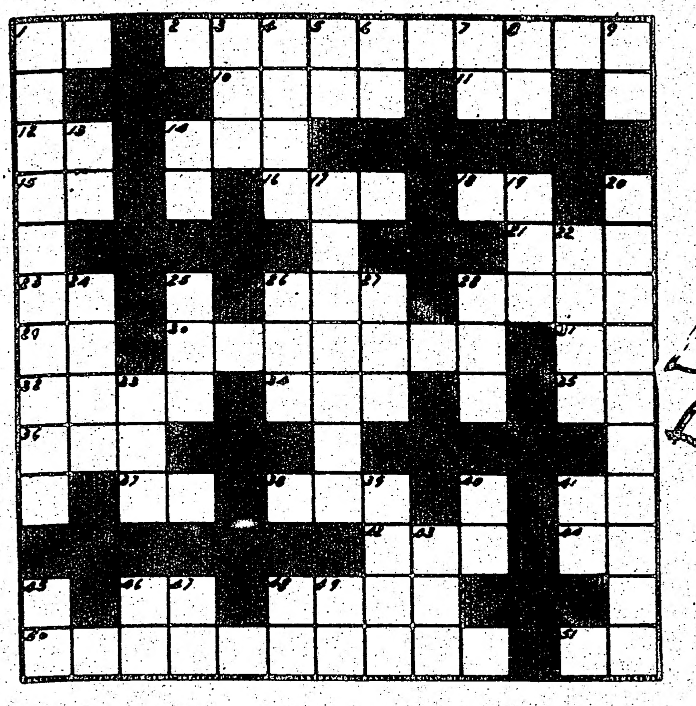
Me llamo SHARON EAGLE ROMERO

Arribé al St. Michael Hospital el dia 26 de Enero de 1973
Para alegría de mis padres Jorge y Toña Romero

El viernes 26 del presente a las 4.30 am. en el St. Michael Hospital de esta ciudad aconteció el advenimiento de la primogénita de los esposos Jorge y Toña Romero, de nacionalidad ecuatoriana; La simpatica niñita llevará los nombres de Sharon Eagle, por cuyo motivo los flamantes padres están recibiendo numerosas felicitaciones de sus connacionales y demas relaciones sociales. "El Popular" que cuenta entre sus amigos a los esposos Romero se complace en ofrecerles sus sinceros votos de felicitación por este bello suceso, y asi mismo le formúla sinceramente un feliz porvenir a la nueva canadiense.

Se invita a todas las personas interesadas que posean cualidades artisticas y que deseen dar a relucirlas a llamar al Tel. 789-5566 — 962-4769 o escribir al P.O.B. 314, Oakville, Ont.

CRUCIGRAMA



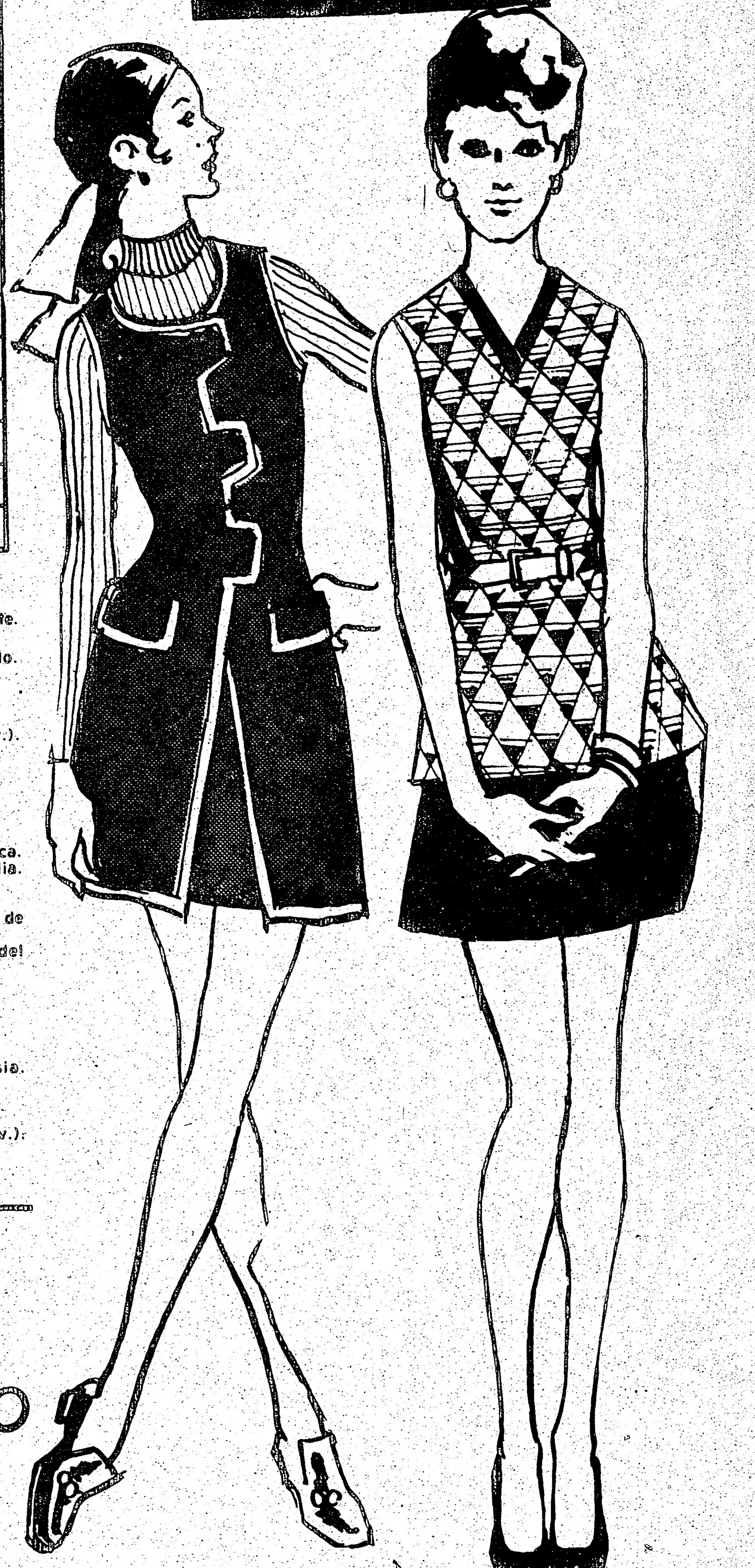
HORIZONTALES

1.— Nota musical.
2.— Rey de los francos y emperador de occidente (742-814).
10.— Unidad de fuerza electromotriz.
11.— Negación.
12.— Apócope de uno.
14.— Nombre de mujer.
15.— Letra griega.
16.— Adverbio de lugar.
18.— Pronombre personal.
21.— Nicolás Escobedo Uranga. (Inic.).
23.— Símbolo del Tantalio.
26.— Señora (Abrev.).
28.— Armadura antigua a manera de jubón de mallas.
29.— Preposición.
30.— Que da su nombre. (Fem.)
31.— Apócope de uno. (Inic.)
32.— Río de Egipto.
34.— Ente.
35.— Interjección.
36.— Enojo.
37.— El Sol entre los egipcios.
38.— Sonido agradable.
41.— Virtud Teologal.
42.— Bisonte de Europa.
44.— Antes Meridiano. (Abrev.)
46.— Símbolo del Tantalio.
48.— Bahí pequeña.
50.— Volcán de los Andes del Ecuador.
51.— Símbolo del Curie. (Inv.).

VERTICALES

1.— Región de Africa del Norte.
3.— Fruto de la vid. (Inc.).
4.— Desgarrado, quebrado. (Fem.).
5.— Luis Larios. (Inic.).
6.— Omar Téllez. (Inic.).
7.— Símbolo del Sodio. (Inv.).
8.— Dos letras de "Goma".
9.— Lengua de Provenza.
13.— Negación.
14.— Nota musical.
17.— Animal rumiante.
19.— La unidad.
20.— Ultimo emperador Azteca.
22.— Volcán al N. E. de Sicilia.
24.— Aceptar la herencia.
25.— Signo del Zodiaco.
26.— Llamada internacional de auxilio.
27.— Macizo montañoso del Sahara Meridional.
28.— Oxido de Calcio.
33.— Dios del Hogar.
39.— Sin mérito ni valor.
40.— Articulo Neutro.
41.— Nota musical.
43.— Emperador de Rusia. (Inc.).
45.— Símbolo del Calcio.
46.— Símbolo del Titanio.
47.— Antes Meridiano. (Abrev.).
48.— Símbolo del Cobalto.
49.— Terminación verbal.

LA MODA AQUI Y EN EL MUNDO



Vestido con ensamble, tejido acrílico, talle canale, cuello alto, manga larga, carteras sobrepuestas.

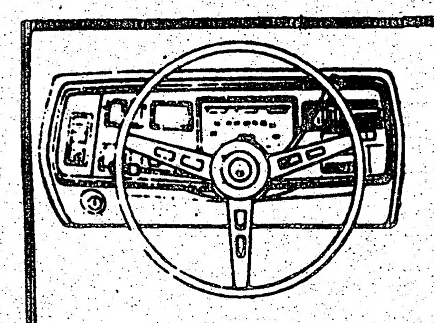
Conjunto chaleco, en poliester, escote en "V", con cinturón de la misma tela, falda semi A lisa

Jumper tipo pintor, confeccionado en algodón y poliester a cuadros, con olán, sin mangas.

Bolero tipo pintor, en poliester jacquard, bolsas parche, con olanes, en atractivos colores

Un día de Amor por Lois Wysé

La Hora Hispana
PROGRAMA RADIAL EN ESPAÑOL
OFRECIDO A LA COMUNIDAD DE HABLA
CASTELLANA EN TORONTO
LUNES Y VIERNES
9.00 A 9.30 P.M.
RADIO "C.H.W.O."
1.250 EN SU DIAL
DIRECTOR: GEORGE LORENZO


SANTA MARIA
DRIVING SCHOOL
Las personas instruidas por
nosotros son la mejor propaganda.
286 AUGUSTA AVE. Tel. 923-9701

EXPO FURS
AHORRE COMPRANDO DIRECTAMENTE
De la fabrica a
nuestro amigo
hispanohablante
ESTOLAS - ABRIGOS - CAPOTAS DE
VISON O CUALQUIER OTRA PIEL
96 SPADINA AVE. QUINTO PISO
TELEFONO 368-1847
Res.: 766-5701

Lisbon Service Station
339 College st. – Tel. 962-5169
MECANICA EN GENERAL
REPARACIONES INMEDIATAS
TRABAJOS GARANTIZADOS
HABLAMOS ESPAÑOL
Gulf

Resuelva sus problemas de Inmigración
Si tiene algún problema de inmigración o necesita ayuda para encuestas nosotros le podremos ayudar.
Nuestra oficina está situada en el 559 de College st. #401
CONSULTENOS
Tel. 922-0793
GIOVANNI BOSCARINO
HABLAMOS ESPAÑOL

SHOPPERS BAZAAR

ESTE DOMINGO 11AM

PARA NINOS SWEATERES FINOS 1.99

PARA NINOS SWEATERES GRUESOS REG. 5.99 1.99

FAMOSAS VALIJAS MAKERS poquito danadas su eleccion 7.99 c/u

PARA CABALLEROS CAMISAS DE POLYESTER DE DOBLE TEJIDO 3.99

PARA CABALLEROS CAMISAS DE VESTIR 2.99

PARA NINOS 4-6x TENIDAS PARA VEHICULOS DE NIEVE 5.00

PARA NINOS CHAQUETAS PARA ESQUIAR RELLENO DE 8-18, 100% POLYESTER LAVABLE A MAQUINA 4.99

CAMISETAS UNISEX 2.99

SWEATERES 2.99

PARA DAMAS CARDIGANS 2.99

PULLOVERS PARA DAMAS 2.99

PULLOVERS PARA DAMAS 2.99

PARA DAMAS PULLOVERS 2.99

TODOS NUESTROS CALCETINES PARA NINOS 39¢

PIJAMAS DE FRANELA PARA CABALLEROS 1.99

CHAQUETAS PARA CABALLEROS 3.99

TODOS NUESTROS CALCETINES PARA CABALLEROS 50¢

CINTURONES ANCHOS REG. 3.99 - 6.99 1.00

PULLOVERS ESTILO TORTUGA 2.99

LOS COMPRAMOS TODOS!!

LOS GRANDIOSOS BAGGIES
CORDEROYS, ALGODONADOS, SATIN FROTADOS.
BASTEADOS, PLIEGADOS CON BOLSILLOS LATERALES.
VENDIENDO REGULARMENTE DE 12.99 A 19.99 UN PRECIO 3.99

BLUSAS PARA DAMAS 2.99

PANTY HOSE DE PRIMERA CALIDAD GARANTIZADA 25¢ c/u

ROPA INTERIOR PARA DAMAS 29¢

CHAQUETAS PARA ESQUIAR PARA CABALLEROS 100% nylon 100% Polyester, lavable a maquina 6.99

TENIDAS PARA VEHICULOS DE NIEVE PARA CABALLEROS HECHOS EN CANADA S-M-L-XL 15.00

VESTIDOS PARA NINAS 2.50

CAMISAS PARA DAMAS REG. to 15.00 3.99

PARA NINOS PIJAMAS DE FRANELA 1.49 c/u

GORRAS TEJIDAS 50¢

GUANTES PARA DAMAS 1.50

GUANTES PARA NINOS 75¢

GUANTES PARA CABALLEROS 1.50

BOYS' 4 - 16 PANTALONES DE CORDEROY 2.99

CAMISAS 65% Polyester 35% algodon Disenos modernos 1.99

GORRAS TEJIDAS PARA TODA LA FAMILIA .79

GORRAS DE PIEL VARIADAS 1.00

CONJUNTOS TEJIDOS cada pieza 1.99

GORRAS Y CONJUNTOS DE BUFANDAS 1.99

CHAQUETAS PARA NINOS 4.99

JEANS Y PANTALONES PARA CABALLEROS 3.99

SACOS REG. 25.00 7.99

VESTIDOS LARGOS 9.99

100% NYLON BATAS CASERAS 4.99

TRAJES 15.00

HORARIO
DOM. 11-6
LUN. 11-6 VIE. 11-3
MAR. 11-6
MIER. 11-6 SAB. CERRADO
JUE. 11-9

CENTRAL WAREHOUSE 840 ST. CLAIR W. (between Bathurst & Dufferin)

EAST 1042 QUEEN ST. E. (at Pape)

MISSISSAUGA 1185 DUNDAS E. (West of Dixie)

SCARBOROUGH 1232 KINGSTON RD. (E. of Victoria Park)

EAST 1541 BAYVIEW AVE. Below Eglinton

EAST 2105 DANFORTH AVE. (at Woodbine)

DOWNTOWN 14 QUEEN ST. E. (at Yonge)

DOWNTOWN 400 YONGE ST. at Gerrard

DOWNTOWN 400 YONGE ST. at Gerrard

HORARIO
DOM. 11-6
LUN. 11-6 VIE. 11-3
MAR. 11-6
MIER. 11-6 SAB. CERRADO
JUE. 11-9

ESPAÑA
MADRID AL HABLA

MINICABLES

SER BUENO PARA SER JOVEN

Resulta que lo que tienen que hacer los viejos si quieren rejuvenecer es ser buenos con el prójimo.

Así lo ha declarado a "la actualidad española" la doctora Ana Aslan, descubridora de la droga "gerovital", de sorprendentes efectos regeneradores.

Lo de ser buenos, que parece tan tontito, es según parece más importante incluso que el optimismo, trabajar a gusto (y poco) y dormir la siesta.

CARTA DE HUARTE

PAMPLONA, Navarra-España (EFE).— La esposa del secuestrado Felipe Huarte, Teresa Aizpun, recibió una carta de su marido en la que le dice que se encuentra bien, según ha manifestado a "EFE" Jesús Aizpun, hermano de Teresa.

Huarte fue secuestrado la noche del martes día 16, al regresar del cine con su esposa, por elementos de la "ETA", organización terrorista marxista vasca.

CONSEJO DE GUERRA EN BILBAO

BILBAO, España — Un consejo de guerra condenó a cuatro vascos a penas de 12 a 17 años de cárcel tras encontrarlos culpables de complicidad en el secuestro del industrial de Bilbao, Lorenzo Zabala hace un año.

Las sentencias no serán efectivas hasta que sean confirmadas por el capitán general de la región militar.

El tribunal absolvió por falta de pruebas a otros siete acusados, entre ellos tres muchachas.

TEMBLOR EN MURCIA

MURCIA — La aterrada población de villorios de Almoradí y Benejuzar se lanzó a las calles tras un temblor que solo duró cinco segundos.

Las autoridades dijeron que no hubo víctimas y los daños en algunos edificios fueron de escasa importancia. No se informó sobre la intensidad del sismo.

El Espía Judío Muerto en España, Dijo Quién lo Mató

MADRID, — Un supuesto agente secreto israelí de 36 años dio a la policía el nombre de su asesino antes de morir el viernes, después de haber sido herido en una concurrida calle de Madrid, informó ayer el diario "Hoja del Lunes". Se cree que el hombre buscado por la policía es un palestino de Jordania que llegó a Madrid el 22 de enero, haciéndose pasar como estudiante de medicina, añadió.

Ofelia Guilmáin, Solé y Argüelles Harán Teatro en Madrid, en Noviembre

Ofelia Guilmáin, José Solé y Hugo Argüelles presentarán en Madrid, durante la temporada teatral de noviembre, la obra "Medea y los visitantes del sueño."

La actriz, que recogió magníficas críticas por su interpretación de esta obra en Cuba, donde fue estrenada, quiere presentarse en España, con el objeto de lograr un aval más efectivo para la crítica y el público de México.

Incrementa España sus Relaciones con la OCDE

PARIS, 23 de enero (EFE).— "Es lógico esperar que las relaciones entre España y la O.C.D.E., experimentarán un sensible aumento en los próximos meses", declaró hoy el embajador español ante la Organización de Cooperación Económica y Desarrollo, marqués de Nerva, al anunciar la visita del ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, a la sede de esta organización, en febrero.

El ministro español de Asuntos Exteriores, nombrado en diciembre presidente del Consejo Ministerial de la O.C.D.E. para el año 1973, permanecerá en París brevemente y su estancia estará consagrada a mantener contactos con el secretario general de la Organización, Emile Van Lennep y sus más inmediatos colaboradores.

"Gregorio López Bravo —indicó el embajador español— podrá asimismo cambiar impresiones a fin de contribuir lo más eficazmente posible a la reparación de los temas que serán abordados por el consejo de ministros de la O.C.D.E., que se desarrollará en París, del 6 al 8 de junio próximo".

El marqués, de Neva destacó asimismo que esta intensificación de las relaciones entre España y la O.C.D.E., es consecuencia de la mayor actividad y fortaleza de la economía española.

Reveló el embajador, al amparo de las sólidas cifras económicas que ha conseguido, que España desea participar activamente en la formulación de las nuevas orientaciones encomendadas al grupo de trabajo número tres de la organización, que es la invitación (O.C.D.E.), del famoso grupo de "los Diez", es decir, la élite que estudia constantemente el proceso del ajuste de las balanzas de pagos, tema central y nervio de la reforma monetaria".

El representante español también dijo que ya están muy adelantados los trabajos del examen económico de España, y se prevé que el próximo 21 de febrero, una importante delegación española, probablemente presidida por el secretario general técnico del Ministerio de Hacienda, Fernández Ordóñez, se reunirá en París con los principales directivos económicos de la O.C.D.E., para formular las bases que, a principios de marzo, servirán para publicar el informe económico de la organización internacional sobre España, para 1973.

Aplazaron la Liberación del Industrial Español

PAMPLONA, España, 23 de enero Guerrilleros vascos, que dijeron que las demandas de rescate no han sido satisfechas, cancelaron la programada puesta en libertad esta noche del millonario español Felipe Huarte una semana después que fue secuestrado de su residencia en Pamplona.

Las fuentes, que transmitieron la información desde Bayona en Francia, dijeron que demasiada vigilancia policial y dudas respecto a que las demandas laborales sean cumplidas después que se ponga en libertad a Huarte, complicaron el plan para ponerlo en libertad.

Pero las fuentes añadieron: "Estamos preparados para mantener detenido a Huarte durante un año si fuera necesario".

La anterior información de los guerrilleros decía que el industrial de 43 años de edad sería puesto en libertad esta noche.

Información Económica de España

ACERO

Un importante cargamento de aceros especiales y que forma parte de una operación por valor de 200 millones de pesetas, fabricados en factorías vizcaínas, ha comenzado a ser embarcado por el puerto de Bilbao, con destino a China Continental.

LECHE

La firma "Derivados Lácteos", S. A., dedicada a la fabricación y venta de productos derivados de la leche, con instalaciones en Madrid y Viladecans, Barcelona, ha ampliado su capital social de 400 a 500 millones de pesetas, sin variar la participación suiza, que es de la totalidad.

CACAO

España se ha adherido al acuerdo internacional del cacao, creado el pasado 21 de octubre, para evitar la excesiva fluctuación en el precio de este producto; el convenio entrará en vigor el próximo día 30 de abril y tiene prevista la creación de un Comité Internacional del Cacao, que vigile la comercialización del producto.

VINO

Según informan fuentes de la comisaría de abastecimientos y transportes, España va a proceder a la inmediata importación de 200.000 hectólitros de vino tinto, con la finalidad de neutralizar la tendencia alcista que registra este producto, con posibilidades de elevación hasta 500.000 hectólitros, en el caso de no conseguirse con la primera importación los efectos deseados.

RENTA NACIONAL

Según el avance provisional elaborado por el Instituto Nacional de Estadística, la renta nacional en pesetas corrientes ha experimentado durante el año 1972, con relación a 1971, un crecimiento del 16.5 por ciento, mientras que el crecimiento monetario del producto nacional bruto, a precios de mercado, fue del 18.1 por ciento. Lo que supone un alza real del 7.5 por ciento. La renta por habitante en el último año se ha situado en 72,691 pesetas (1,127 dólares al cambio central de 64.47) lo que supone un crecimiento en pesetas corrientes del 15.3 por ciento sobre la de 1971.

CITRICOS

La cosecha española de agrios 1972-73, que había sido estimada en unos ... 2.600,000 toneladas, ha sido variada en el transcurso de estos días, con estimaciones que permiten prever que la cosecha real superará los 3 millones de toneladas, con una calidad óptima.

TASAS DE INTERES

En medios económicos de Madrid han informado que no está prevista ninguna subida del tipo de interés en España; se sabe que está en estudio por parte de los Ministerios de Hacienda y Comercio, la puesta en marcha, probablemente para el mes de febrero, de medidas que permitan una mayor liberación del comercio y que sean facilitadas las inversiones españolas en el exterior, como por ejemplo el permitir a los fondos de inversión, para operar en las bolsas extranjeras.

Buscan al que Mató al Israelí

MADRID, 28 de enero.— La policía mantiene una vigilancia estricta en todos los aeropuertos españoles con el fin de impedir la fuga del individuo que el viernes asesinó a un agente israelí en la calle de mayor tránsito de Madrid, según se informó en fuentes policiales.

Las fuentes dijeron que la policía sigue buscando a un joven de tez oscura y cabello ondulado, que desapareció entre la multitud en la Gran Vía de Madrid después de disparar contra un supuesto agente de espionaje israelí, casi a quemarropa.

Varias personas fueron interrogadas, pero hasta ahora nadie ha sido detenido, según las fuentes.

Los interrogados son personas cuyos nombres la policía encontró en una libreta que llevaba encima la víctima. Esta fue identificada como Moise Hanan Yshal, de 36 años y residente de Tel Aviv.

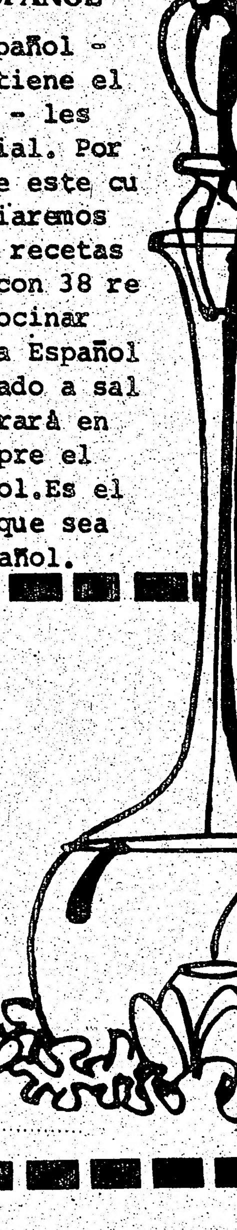
La policía cree que Yshal pertenecía al servicio secreto de Israel y se hallaba en España siguiéndole la pista a varios militantes árabes.

SYMPHONY MUSIC CENTRE
1105 Bloor St. W. - 532-8160
Instrumentos musicales, Lecciones
Discos – Radios – Televisores
Venta y reparación
Hablamos Español.

GRATIS

LIBRETA DE RECETAS CON EL ACEITE DE OLIVA ESPAÑOL

El Aceite de Oliva Español - aceite puro 100% que tiene el sabor de nuestra casa - les hace una oferta especial. Por su copia corte y envíe este cupón y nosotros le enviaremos gratis una libreta de recetas ilustradas a colores con 38 recetas que Ud. puede cocinar con el Aceite de Oliva Español Desde ensalada y pescado a salsas y frituras encontrará en esta libreta. Use siempre el Aceite de Oliva Español. Es el mas económico. Fíjase que sea el genuino aceite español.



POR LA LIBRETA DE RECETAS GRATIS ESCRIBA A:

SPANISH RECIPES
8500 Delmeade Rd.
Montreal 307, QUE

NAME
Address
City Prov.

EP-IC-73

Suiza y Estados Unidos

Principales Países Inversores en España Durante 1972

Durante el pasado año, las inversiones totales de capital extranjero autorizadas a través de la Presidencia del Gobierno, en proporción superior al 50% del capital de la empresa, se elevaron a 8.969.23 millones de pesetas, según los datos facilitados por la Oficina de Inversiones Extranjeras de la Presidencia del Gobierno.

Esta cifra es prácticamente similar a la correspondiente a 1971, en el que las inversiones ascendieron a 9.914,3 millones de pesetas.

No obstante, en las cifras correspondientes a 1972 se observan dos claras diferencias respecto al año anterior.

En primer lugar dos países, Suiza y Estados Unidos realizaron el 77.13 por ciento de las inversiones totales en proporción superior al 50%, mientras que en 1971 los dos principales inversores, Alemania Federal y Estados Unidos, absorbieron sólo el 36.51%. En las cifras correspondientes al año pasado, Suiza fue el principal país inversor en España, con 3.602.1 millones de pesetas, mientras que en 1971 ocupó el tercer lugar con 1.261,9 millones.

El segundo país en 1972 fue Estados Unidos, con sus inversiones del año 1971 en que también ocupó el segundo lugar, con 1.231,9 millones de pesetas.

Penas de 12 a 17 Años de Cárcel a Cuatro Vascos

BILBAO, España, enero. Un consejo de guerra condenó hoy a cuatro vascos a pena de 12 a 17 años de cárcel, luego de haberlos encontrado culpables de complicidad en el secuestro del industrial bilbaíno Lorenzo Zabala, hace un año.

Otros cuatro miembros de la organización nacionalista ETA, considerados como los secuestradores directos de Zabala, se hallan en rebeldía y no pudo condenárseles.

Además el tribunal absolvió, por falta de pruebas, a otros siete acusados, entre ellos tres muchachas. Los condenados fueron: Jesús María Muñoz, a 17 años; Pedro Fernández Trincado, a 15; José Imaz García, a 13, y Juan Antonio Ordorica, a 12.

Zabala fue liberado poco después, ileso, una vez que su compañía aceptó reponer en sus empleos a cierto número de trabajadores que habían sido despedidos.

No Encuentran a los Secuestradores

PAMPLONA, España, 28 de enero.—La policía española seguía buscando activamente hoy a los secuestradores del industrial Felipe Huarte, liberado el viernes tras once días de detención.

Según fuentes fidedignas, la Guardia Civil (policía rural) encontró el lugar en que los extremistas vascos de la ETA (Euzkadi Libre) tuvieron recluido a su rehén. Al parecer, se trata de un "caserío" (granja vasca) que dista menos de 20 Km de la ciudad fronteriza de Irún.

En la región limítrofe entre Navarra y Guipúzcoa, barreras y controles de la circulación por carretera seguían siendo numerosos. La Guardia Civil registraba con especial celo el vasto valle de Oyarzun, poblado por más de 15,000 agricultores.

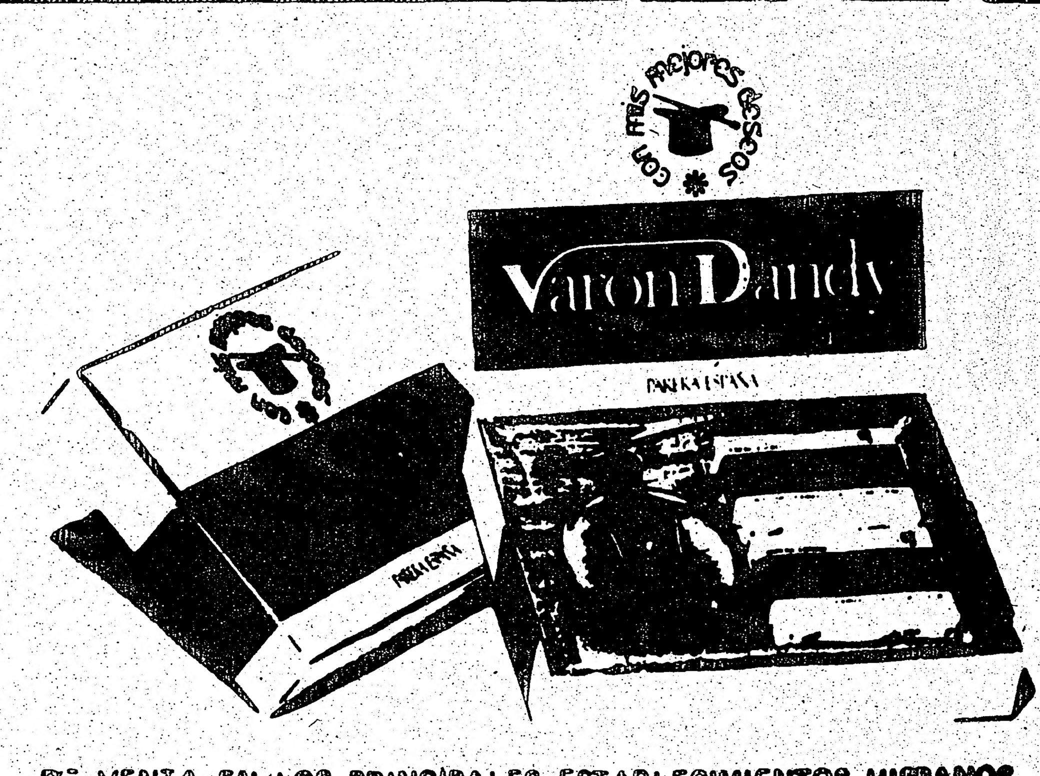
También los accesos a Bilbao, Vitoria y Eibar estaban severamente vigilados.

En la región de Irún, anoche se efectuaron varias detenciones pero ninguna se mantuvo. En Pamplona se proseguía el interrogatorio de unos 30 sospechosos

Buscan a la "Lollobrigida Española"

MADRID, 25 de enero (E.F.E.) – El periódico "Nuevo Diario" está buscando a la "Gina Lollobrigida española". Para encontrarla empezó por convocar a un concurso y pide a sus lectores envíen foto y pequeño historial.

El diario está convencido de que en España debe haber "rostros para exportar", caras que atraigan en Europa y "digan algo".



DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS HISPANOS

E.F.E.

LA CORUÑA, 28 de enero. —En La Coruña, la semana pasada, tremendo escándalo enfrentó a los equipos local y Barcelona, a propósito de un penalty, un árbitro y cosas así. Ahora, parece llegada la reconciliación: los dos equipos han donado las camisetas usadas en ese partido a una subasta benéfica.

Agilizan en España la Tramitación de Peticiones de Separación Matrimonial

MADRID — La iglesia católica ha adoptado medidas, para superar el atascamiento judicial que demora la tramitación de peticiones de separación matrimonial.

A partir del mes próximo, la diócesis de Madrid aumentará de cuatro a diez el número de sus tribunales especializados. Según los expertos legales de la diócesis, se espera que esta reforma reduzca de tres años a tres meses el tiempo que deben esperar aquellos que han planteado pleito de separación matrimonial y sostén familiar.

Se estima que en aquellos casos en que sea posible, la anulación de un matrimonio tardará unos seis meses. Hace una década, lo corriente era que una pareja esperase entre diez y quince años por la anulación. El divorcio está prohibido en España.

Los nuevos tribunales fijarán además los precios máximos que pueden cobrar los abogados y los tribunales.

Los cambios han sido promovidos por el cardenal arzobispo de la diócesis Madrid-Alcalá, monseñor Vicente Enrique Tarancon, clérigo liberal que ocupa el más alto cargo político de la iglesia católica española.

El ayudante del obispo, reverendo José María Martín Patiño, dijo que una consecuencia de los nuevos tribunales será que sacerdotes más liberales ocuparán los cargos de jueces. No participarán monjas.

El estudio de reforma de la estructura de los tribunales parroquiales fue ordenado cuando la diócesis descubrió que tenía un atraso anual de unas quinientas peticiones.

Santiago Riopérez Mila, especialista legal en derechos matrimoniales, estima que tres pleitos de separación y sostén son presentados al día en Madrid. Los funcionarios diocesanos reconocen que miles de parejas, muchas mayores de cincuenta años, llevan años separadas aunque no legalmente.

Desde mediados de la década de 1960, es posible casarse en España por lo civil. Pero sin embargo, se cree que más del 95 por ciento de los matrimonios son por la iglesia. Para concluir un matrimonio, la iglesia es el único recurso.

España Realizó el 52% de las Importaciones en Barcos de su Propiedad, el año Pasado

MADRID, 29 de enero — La política de fletes tarifarios continuará posiblemente, al menos hasta que la demanda pueda ser cubierta por armadores nacionales, ha señalado hoy el subsecretario de Marina Mercante, almirante Boado en una reunión organizada por el club del petróleo.

El pasado año —afirmó— las importaciones fueron realizadas en un 52 por ciento con buques españoles.

El almirante Boado efectuó un detallado análisis de los principales hechos que marcan las tendencias futuras -el mercado de transporte marítimo de hidrocarburos para concluir que puede preverse una expansión dada la trayectoria importadora emprendida por Estados Unidos, y la expansión de su consumo por Japón. Esta tendencia importadora compensará con creces el vacío que deja la entrada en explotación de los yacimientos del Mar del Norte y el consiguiente corte del Trafico de Oriente Medio.

Agitación Social Arreció en el País Vasco y Galicia

MADRID, 28 de enero.—La agitación social arreció esta semana en los astilleros del país vasco y de Galicia.

En Bilbao, capital de la provincia vasca de Vizcaya, 2,500 obreros de la empresa "Astilleros españoles", instalada en el pueblo de Olobeaga, realizaron paros temporales el viernes y sábado en apoyo de sus reivindicaciones, principalmente salariales, y para que dimita su comité de empresa.

En Sestao, cerca de Bilbao, más de mil trabajadores firmaron un documento de protesta porque su nuevo convenio colectivo estipula que las subidas periódicas de sueldo se harán conforme al índice oficial de aumento del costo de vida.

Destacaban que "las estadísticas no son lo bastante exactas para regir los aumentos de salario en una empresa" y reclamaban para 1973 una subida mensual de 3,000 pesetas (unos 45 dólares). La dirección no les había prometido más que un aumento anual de 6,000 (90 dólares).

Octavillas de los partidos comunista y socialista se distribuyeron en la zona industrial bilbaína. En ellas se instaba a unirse los obreros para conseguir que las empresas desistan de referirse al índice oficial de carestía.

El Erotismo no me Ilusiona, Dice Ornella Muti

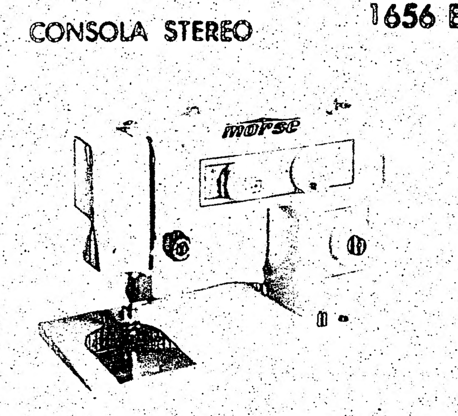
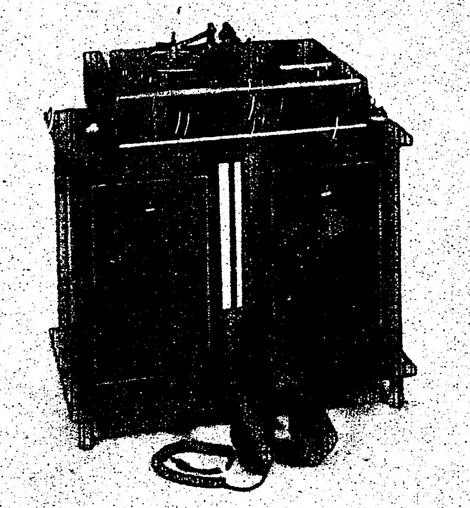
MADRID, enero 29 (EFE) —"El erotismo no me ilusiona, pero la verdad es que los productores aprovechan mi belleza y mis dieciocho años para hacer películas donde impera el sexo", ha declarado a los periodistas la actriz italiana Ornella Muti a su llegada esta mañana, al aeropuerto de Madrid —Barajas—, procedente de Roma.

Ornella, que viene a Madrid para asistir a la proyección de su película "Experiencia prematrimonial" bajó del avión con un perrito en los brazos y una amplia sonrisa dedicada a la docena de fotógrafos que la esperaban.

Sobre los ojos de la joven actriz aparecían unas flores azules, producto de un meticuloso maquillaje, abrigo de piel, pantalones azules, jersey negro y una chaqueta también azul de tipo militar.

La actriz venía acompañada de su padre y de su representante, dijo que no tenía miedo a hacerse vieja y que estaría dispuesta a filmar desnuda siempre que la película y la situación fuesen verdaderamente importantes.

WEST END ASSISTANCE
1393 Davenport Rd. y Dufferin
#531-4697
Comunica a la comunidad de habla hispana la existencia de esta oficina para la asistencia y ayuda en todos sus problemas concernientes a trabajo, llenar aplicaciones e Income Tax.
TODOS ESTOS SERVICIOS SON GRATUITOS
Preguntar por Domingo o Teresita

SONIDO DINAMICO
HARDING SEWING CENTRE
La Casa de la Música
1656 Eglinton West - Teléfono 783-6185
APROVECHE Y AHORRE!
CONSOLA STEREO

WORLD'S FINEST SOUND
SILVER
Nuestra mayor ambición es seguir dominando el Español para brindarles un mejor servicio.
POR ULTIMO . . . APRUEBALO!
GRAN OPORTUNIDAD!
Con este anuncio Ud tiene $25.- dollares como parte de pago por la entrada en la compra de Stereos o Maquinas de Coser.
Adquiera estos magnificos articulos a Menos Precio.

HARDING SEWING CENTRE
La Casa de la Música
1656 Eglinton West - Teléfono 783-6185

FUTBOL

Valencia Empató con Barcelona

Por TOMAS ARGUELLO
Corresponsal de la U.P.E.

MADRID, 28 de enero.— La decimonovena jornada de la Liga Española no produjo más sorpresa que el empate conseguido por el Valencia en el campo del líder, Barcelona. El resto de los partidos se decantaron a favor de los equipos locales.

El empate del líder no se esperaba, sobre todo tras de perder el Valencia a domicilio con el Atlético de Madrid el pasado domingo. Pero los valencianistas jugaron una férrea defensiva que les dio resultado porque el marcar goles en el futbol español, es algo dificilísimo. El Barcelona atacó mucho, pero sin lograr romper la tupida red defensiva rival. De esta forma, Di Stefano obtiene un respiro y continúa al frente del club valenciano.

*

El Atlético de Madrid, vencedor por dos a uno del Oviedo, se acerca al líder un punto los separa en la clasificación. Puede decirse que Barcelona y Atlético de Madrid son los que pelean por el título, sin que por el momento se vea a un tercer equipo capaz de intervenir en esta lucha. El Atlético de Madrid desperdició clarísimas ocasiones de gol, y de vencer por un rotundo tanteo pasó a hacerlo con muchísimos apuros ante un Oviedo de juego inocente.

*

El Real Madrid dejó el setenta por ciento de sus aspiraciones en la cancha del Gijón, de donde salió derrotado por la mínima. Primer tiempo de juego excelente del Real Madrid, con fallos clamorosos en el remate, lo contrario que el Gijón, que aprovechó un contragolpe, marcó su gol y lo mantuvo hasta el final.

*

Sorprenden un tanto, por lo abultadas, las victorias del Burgo sobre el Zaragoza y la del Málaga ante la Real Sociedad, ambas por tres a cero. Los zaragocistas perdieron al comenzar, el segundo tiempo al paraguayo Ocampos, expulsado por propinar una patada a un contrario, lo que influyó en el marcador. El Málaga, por su parte, cuajó una buena actuación, en tanto la Real Sociedad falló más de la cuenta.

*

Los partidos Granada-Coruña y Las Palmas-Betis resultaron favorables a los locales por dos a cero, el Coruña luchó bien, pero sin eficacia rematadora, mientras que el Betis, que jugó mejor que las Palmas, también adoleció de falta de remate, mal endémico del futbol español.

El Castellon se desembarazó del Español, también por dos a cero. Los españolistas comienzan a perder gas, mientras que el Castellón se mantiene fuerte en su terreno.

Por último, el Celta venció al Atlético de Bilbao por un tanto a cero, lo que permite a Dellacha mantenerse como entrenador, aunque su puesto no esté muy seguro, a no ser que los célticos reaccionen de aquí en adelante.

En suma, Barcelona y Atlético de Madrid luchan en solitario por el título, mientras que por abajo son ocho los equipos que se debaten para eludir el descenso.

El Futbol Soccer Gana Adeptos en los E.U.

NUEVA YORK. - El futbol, deporte rey en el resto de América y en el mundo entero, es el que ha ganado más terreno en Estados Unidos durante el año 1972, según las estadísticas publicadas aquí

El futbol soccer ocupaba el decimoquinto lugar de espectadores en 1959, y se halla en este comienzo de 1973 en un honroso quinto puesto para un país que lo ignoraba practicamente no hace mucho.

El deporte más popular sigue siendo, por séptimo año consecutivo, el football-rugby, mientras la natación es el deporte más practicado por los estadunidenses.

George Best no Interesa al Real Madrid

MADRID — Un vocero del Real Madrid negó ayer que los campeones de la Liga de Primera División Española hubiesen adquirido al ex astro del Manchester United, George Best.

El vocero dijo que el Real Madrid ni ha pensado en comprar a Best o a cualquier otro astro extranjero, ya que "la Federación de Fútbol Española prohibe, desde hace varios años, que los equipos españoles contraten extranjeros".

Manifestó que Real tuvo que negar la presunta compra en varias ocasiones. "Desde que Best se retiró del equipo británico, la mayoría de los reportajes de futbol del exterior decían que Real Madrid pensaba firmar a Best, pero nosotros, en varias ocasiones, tuvimos que negarlos, ya que no son ciertos."

Reportes de Río de Janeiro dijeron que el Real Madrid había contratado a Best.

A la Copa Libertadores Irán Millonarios y Deportivo Cali

BOGOTA, 28 de enero — Millonarios, de Bogotá, y Deportivo Cali, de Cali, adquirieron hoy el derecho a representar a Colombia en el próximo campeonato por la Copa Libertadores de América, al consagrarse hoy campeón y subcampeón, respectivamente, del futbol profesional colombiano en 1972.

Millonarios había ganado el torneo "Apertura" que concluyó en el primer semestre del año, en tanto que Atlético Junior, de Barranquilla, quedó en el segundo puesto. En la segunda parte del certamen, denominada campeonato "Finalización", terminó el ocho de diciembre, con triple empate de Millonarios, Cali y Atlético Nacional.

La Division Mayor de Futbol (LIMAYOR) organizó un triangular entre estos equipos para definir los títulos, que se jugó del 10 al 22 de diciembre al final quedó eliminado Nacional y empatados en el primer lugar Millonarios y Cali.

La DIMAYOR dispuso entonces jugar un segundo triangular extraordinario, con la intervención del Junior, en su condición de subcampeón del torneo "Apertura", lo iniciaron Millonarios y Junior el 14 de este mes en Barranquilla y Millonarios empezó el conteo a su favor al vencer al local.

En el superclásico de esta tarde en el campo, no hubo goles, pero Millonarios se adjudicó el campeonato, pues sólo necesitaba el empate conquistar el máximo título y por ende la décima estrella de igual número de campeonatos nacionales en sus veinticinco años de existencia.

El Cali, que tiene tres estrellas, no pudo conseguir el título de campeón de 1972, ni su cuarta estrella y tuvo que conformarse con el segundo puesto.

Millonarios y Deportivo Cali son los equipos colombianos con mayor número de actuaciones en la Copa Libertadores de América.

La de este año será la sexta participación de Millonarios en el torneo del Libertadores con 22 partidos, 6 victorias, 4 empates, 12 caídas, 26 goles a favor y 35 en contra, para 16 puntos sobre 44 posibles.

Deportivo Cali completará su quinta participación en este torneo, con 33 partidos, 14 victorias, 6 empates y 3 derrotas, 55 goles a favor y 42 en contra, para un total de 34 puntos sobre 66 posibles.

"Millonarios", Campeón de Futbol de Colombia

U.P.E.

BOGOTA, 28 de enero.— El equipo Millonarios se coronó campeón colombiano 1972, al empatar con el Deportivo Cali a un gol, esta tarde en la capital.

Millonarios, que sólo necesitaba el empate para lograr el campeonato, planteó una táctica que le permitió conseguirlo, especialmente vigilando los medios de su opositor.

En todo el partido, sólo hubo dos situaciones de peligro, una del jugador argentino Dagraca, del Deportivo Cali quien, en el minuto 28 del segundo tiempo, lanzó una pelota que se estrelló contra el arco enemigo. Y una jugada de Morón, del equipo Millonarios, a los cinco minutos de la anterior en la que aquél falló un fácil remate y privó a su equipo de la satisfacción de coronarse campeón con una victoria.

Alineaciones.

CALI: Nilsen, Quiñones, González, Rodríguez, Calcedo, Escobar, López, Da Gracca, Andrade, Olmedo y Castro. Olmedo y Rodríguez fueron sustituidos en el segundo tiempo por Rodríguez y Martínez.

MILLONARIOS: Comensana, Brandt, Gaviria, Mosquera, Segovia, Ortiz, Gómez, Segrera, Morón, "Pelé" González y Euclides González.

El árbitro del partido fue el brasileño Romualdo Alphi Philo, y los jueces de línea los peruanos Edison Pérez y César Orozco. Millonarios y Cali representarán a Colombia en la "Copa Libertadores de América", clasificatoria para el Campeonato Mundial de Clubes.

Agresión de Jugadoras a un Fotógrafo

U.P.E.

GERONA, España, 28 de enero.—Mas de veinte puntos de sutura en la mano y brazo izquierdos a consecuencias de mordiscos, así como numerosos cardenales en todo el cuerpo, sufrió hoy el corresponsal gráfico de la Agencia "EFE" en Gerona, Pablo García Cortés, conocido por "Pablito", como consecuencia de la agresión de que fue objeto por parte de las jugadoras de baloncesto del equipo Standard de Madrid, durante el encuentro de dicho equipo jugaba contra el Gerona, correspondiente a la primera división española de baloncesto.

En el último minuto del partido. Una de las jugadoras madrileñas atacó de palabra y obra al árbitro del encuentro por una decisión que la agresora entendió que era injusta.

En aquel instante "Pablito", cumpliendo con sus tareas profesionales, captó varias fotografías y las jugadoras del Standar le agredieron en masa, destrozándole la cámara fotográfica. A la vez que le propinaban arañazos, golpes y mordiscos, lesiones de las que tuvo que ser asistido en un centro sanitario de la ciudad.

El encuentro terminó con victoria mínima del Gerona.

Peñarol: 1-0 al Gremio Brasileño

PORTO ALEGRE, Brasil — Peñarol de Uruguay venció anoche al Gremio de Brasil por 1-0 en un partido por la Copa del Atlántico celebrado en el Estadio Olimpico de esta ciudad.

Al concluir el primer tiempo, el juego estaba 0-0.

R. Corbo anotó el tanto de Peñarol.

Alinearon:

Gremio: Picasso; Espinoza (Lucio), Anchetta, Beto y Tabajara; Carlos Alberto y Paulo Sergio; Dirceu, Oberti, Tarciso y Bolivar.

Peñarol: Valter Corbo; Rivera, Matosas, Oliveira y Fernández (González); Lamas, Silva, Acosta; Giménez, Unanue y Corbo.

Arbitro: Gregorio da Rosa.

¡Y con la Misma! Fittipaldi se Casó por Tercera vez

SAO PAULO .— El campeón mundial de automovilismo Emerson Fittipaldi, de Brasil, contrajo "matrimonio" por tercera vez con la misma mujer.

"Creo que soy el único hombre en el mundo en contraer matrimonio con su esposa tres veces", dijo el corredor de 26 años de edad después de confesar ante un juez civil su amor por Maria Helena Fittipaldi.

Fittipaldi decidió en un tercer matrimonio para registrar legalmente su unión con Maria Helena. Sus dos matrimonios anteriores ocurrieron fuera del pais y por lo tanto no son reconocidos por la ley brasileña.

"Fue una gran prueba de amor", dijo su esposa después de la ceremonia de 25 minutos.

"Ya estábamos casados pero teniamos que seguir este procedimiento en Brasil. Amo a Emerson, mucho", declaró Maria Helena.

Los Fittipaldi se casaron por primera vez en Norwich, Inglaterra el 31 de marzo de 1970. Posteriormente el registro legalmente este matrimonio en la embajada brasileña en Londres.

Pero dado que residia al mismo tiempo en Lausana, Suiza, su matrimonio era inexistente según las leyes brasileñas.

Fluminense se Interesa por el che Cano

U.P.I.

RIO DE JANEIRO, 20 de enero.—Los dirigentes del club de futbol "Fluminense" de Río de Janeiro están interesados en el pase del jugador argentino José Cano, de "Atlanta", de Buenos Aires, quien se encuentra en esta ciudad, con su equipo, disputando un torneo cuadrangular.

"Fluminense" desea cambiar a Luis Artime —también argentino— por Cano, pero la dirección de Atlanta, aceptando en principio la oferta, solicitó además la suma de cien mil dólares, alegando la edad de Artime, que ha cumplido treinta y tres años. Cano, considerado como el mejor delantero de "Atlanta", tiene 21 años.

Las conversaciones continuaran en los próximos días. "Atlanta", conjuntamente con "Argentinos Juniors", también de Buenos Aires, está jugando un torneo con "Vasco da Gama" y "Fluminense", que finalizará el próximo domingo.

Las hazañas de la semana pasada fueron de Foreman y Fittipaldi

Por Rafael GARCIA

PARIS, 29 de enero. —La semana deportiva internacional despuntó coronando a un nuevo monarca del noble arte, George Foreman, y culminó aclamando frenéticamente a otro, Emerson Fittipaldi, que había iniciado su reinado de velocidad y destreza en 1972.

Entre ambos eventos hubo luto en el Japón, a raíz de la trágica muerte del rey de los moscas, Masao Ohba, y amarga decepción en Inglaterra tras el nuevo fracaso, éste de alcance premundialista, de los "inventores del futbol", que parecen hoy laboriosos artesanos de la edad media del esférico.

El ruidoso y vertiginoso trono de Emerson Fittipaldi es realmente firme. El circuito bonaerense del Gran Premio de Argentina escenificó la primera prueba puntuable de la temporada en Fórmula Uno y la primera y brillantísima victoria del volante brasileño.

Dos Tyrrell-Ford, los de Jackie Stewart y Francois Cevert, se habían aliado contra el campeón del mundo, Fittipaldi. El piloto brasileño se impuso a los dos en sprint final de antología.

El, para ganar, impotente Stewart, trató de "proteger" a su compañero de escudería Cevert, intentando cerrar el paso del Lotus de Fittipaldi. El esfuerzo combinado de los Tyrrell fue vano. Emerson pasó y triunfó, inobjetablemente.

Emerson Fittipaldi es desde ya primer favorito para repetir su gran triunfo de 1972 y será, en todo caso, el punto de mira de todos sus rivales.

En Europa se opina que Brasil y Sudamérica tienen campeón del mundo de los volantes para rato, tanto tal vez como el del legendario predecesor "regional" Juan Manuel Fangio, que pasó ayer el "testigo" a Fittipaldi, bajo forma de corona de laureles.

FOREMAN Vs. CASSIUS CLAY

Del siglo o de nuestra era, esta es la pelea que todo el mundo espera. Para que no quepan dudas, para que el campeón todas categorías entre las sogas de un ring lo sea indiscutidamente.

La preparación psicológica del esperado choque empezó inmediatamente después de la fulminante aniquilación de Joe Frazier por el apolíneo George Foreman sobre la lona de Kingston.

Cassius Clay se las arregla ya para que hablen de él con voz más alta que del nuevo campeón de todos los pesos. Diciendo, por ejemplo, que él nada tiene que solicitar, que la "vox populi", para Mohamed Alí la de Dios, decidirá del trance.

Millones y millones de dólares estarán en juego cuando suene la hora del evento. Pero Cassius Clay tiene que apresurarse. Le sobran algunos años con relación a Foreman y también alguna grasa difícil de diluir ya rebasada la treintena. Cassius tendrá que prepararse como nunca. Foreman dice que se prepara como siempre...

OHBA: ORGULLO DEL JAPON

Masao Ohba, 23 años, rey de la categoría mínima del noble arte, era el orgullo del Japón. Había conquistado la corona de los moscas (Asociación Mundial de Boxeo), en 1970. La había defendido exitosamente cinco veces, la última el 2 de enero. Estaba en plena gloria.

En Guatemala, Juventud Olímpica de El Salvador Ganó a Comunicaciones

GUATEMALA, 28 de enero.—Juventud Olímpica, de El Salvador, derrotó a Comunicaciones, de Guatemala, por un gol a cero, en partido jugado hoy aquí en el marco del III Campeonato de la "Amistad Centroamericana".

El único gol del encuentro fue anotado al minuto 50 por penal marcado por González. Por su parte, Nelson Melgar, del cuadro local, falló un penalty al minuto 78.

El partido fue poco emotivo en razón de la poca calidad futbolística mostrada por ambos equipos. El árbitro del encuentro fue Julio César Soto Paris, de Costa Rica, quien tuvo una actuación aceptable, sus lineas fueron Marco Antonio Gracias Regalado y Félix García, de Guatemala.

Los equipos alinearon así: Juventud Olímpica: Marco Alvarenga; Julio Ruano, Ro- César Soto Paris, de Costa Jorge Vázquez; René Toledo, Luis Condomi, Moisés González; Domingo Albil, Reynaldo Cabrera, Roque Antonio Rojas. Cambios: Manuel Corado por Albil y Nelson Brizuela por Cabrera.

Comunicaciones: Antonio Galán; Luis Villavicencio, Erwin Torres, Gilberto Fernández Lugo, René Villavicencio; Edgar Bolaños, Ro-

Lyle Contra Quarry

NUEVA YORK. Con toda la furia de su corpachón, Ron Lyle ataca el costal. Se prepara para combatir contra Jerry Quarry, el 9 de febrero, en el Madison Square Garden.

BOBBY MOORE, estrella del futbol

"El muchacho de oro del fútbol", como es conocido Bobby Moore entre sus compatriotas, es un ejemplo a seguir por los jugadores aficionados y profesionales. Capitán sereno, jugador brillante y táctico magistral, Moore tiene a sus pies a los fanáticos del fútbol.

BUCHANAN GANO A WATT

GLASGOW, Escocia — El excampeón mundial de peso ligero Ken Buchanan recobró el título británico anoche al vencer, por puntos, al escocés Jim Watt en encuentro a quince asaltos.

MANDO VS. CARMONA

MADRID (EFE).— "Pelearé de nuevo contra "Chango" Carmona dentro de muy poco tiempo", informó a EFE el púgil californiano Mando Ramos, afincado actualmente en Madrid, donde entrena juntamente con Pedro Carrasco, Agustín Senín y José Manuel Ibar "Urtáin".

Ramos añadió:

– He hablado por teléfono con Jimmy Mac Coy, que me ha confirmado esta pelea con Carmona.

Sabrosas Empanadas Argentinas
bien criollas
Llamar al 532-8835

GROSSMAN'S TAVERN
REUNASE CON LA GENTE
EL SITIO MAS AMISTOSO DE LA CIUDAD
379 SPADINA AVE. 366-3102

CHOLKAN
R. CHOLKAN & CO. LTD.
REAL ESTATE & INSURANCE
537 BLOOR ST. W

Miembro del Toronto Real Estate Board, y del Ontario y Canadian Association of Real Estate Boards.

BUSCAMOS CASAS PARA VENTA
Tenemos clientes que desean comprar al contado cualquier clase de propiedad en el centro de la ciudad o en los afueras. Consúltome sin compromiso — Miguel López — 532-4404.

IDEAL PARA UNA FAMILIA!
Al sur del parque de Christie. Casa de 5 habitaciones con un nuevo garage. Precio 19,900 flexible. Llamar M. Lopez 532-4404.

BLOOR AND EUCLID
Casa situada cerca de todas comodidades (Subway, escuela, y plaza). Esta construida de ladrillo. 11 habitaciones, 3 cocinas, calefaccion de agua con radiadores, garage, etc. 3 a 4,000 de entrada. Una hipoteca al 9% hasta 1979 abierta (open). Precio razonable.

MOTEL
En le Hwy. 11 cerca de Orillia, hotel de 15 unidades, 18 cottages, restaurante para 75 personas, gasolinera, 360 pies de playa en el lago Couchiching, licencia de licor, abierto todo el ano. Llame a Carlos Fernandez 532-4404.

WEBER OPTICAL
550 College st. Toronto 4 Ont
tel. 923-1714
LAS ULTIMAS NOVEDADES LLEGADAS DE EUROPA EN ARMAZONES Y LENTES
ESPECIALISTAS en colocacion de lentes de contacto

A USTED...
QUE LE GUSTA DISFRUTAR DE LOS SERVICIOS DE ESTA GRAN CIUDAD APROVECHE LA OPORTUNIDAD QUE LE OFRECE

LATINA TRAVEL SERVICES
AGENCIA DE VIAJES

Lo asesoramos en cualquier problema o trámite de inmigración.

Servicio Mundial — Excursiones a precios especiales
Facilidades de crédito — Servicio de notario, visas, etc.

AGENCIA OFICIAL DE VIAJES

A TODOS LOS PAISES EN CUALQUIER LINEA AEREA

Si tiene algún problema de INMIGRACION consúltenos!

GRANDES FACILIDADES DE CREDITO

EXPERIENCIA ... CAPACIDAD y HONESTIDAD

Atención de Lunes a Domingos de 8 am. a 9 pm.

316 COLLEGE ST.

TEL. 920-2328 920-2973

DEPORTES

Emerson Fittipaldi Ganó en Argentina

"Emerson Conoció a los 6 años un Autódromo", Dijo el Padre de Fittipaldi

g. f. e.

BUENOS AIRES, 28 de enero.—"Mis hijos conocieron un autodromo a los tres y seis años, cuando yo transmitia carreras automovilísticas para emisoras brasileñas", declaro a los periodistas Wilson Fittipaldi, padre de dos figuras que en la actualidad acaparan la atención de todo el mundo automovilístico.

"Recuerdo que a Wilson y a Emerson los llevé a una carrera que los entusiasmó y desde ahi se interesaron por todo lo que fuera deportes mecánicos", agregó Wilson padre.

"Cada transmisión deportiva se transformaba en una jornada de gran placer para mis muchachos, aunque yo no los alentaba demasiado, por el accidente que había tenido en el Autodromo de Interlagos, cuando iba a bordo de una moto y me tuvo postrado durante seis meses", continuó relatando el padre del campeón mundial de Formula Uno.

"La historia posterior ya se conoce: primero fueron los karting y las motos, que más de un disgusto le dieron a mi esposa. Después de lleno con los coches".

Ante la posibilidad de construir un F-1 en Brasil, Wilson Fittipaldi padre adelantó que "existe un proyecto para eso, pero no para construirlo en Brasil, sino en Inglaterra. Pero de eso quiza se pueda hablar dentro de unos meses", concluyó diciendo.

El campeón mundial dio una demostración de pericia al romper la vigilancia de Jackie Stewart y ganar en 1 hora 56:18; promedio 165.576 kilómetros por hora.

BUENOS AIRES, 28 de enero.—El campeon mundial de automovilismo, Emerson Fittipaldi, de Brasil, dio hoy una magistral leccion a sus más peligrosos rivales, incluido el escocés Jackie Stewart, para adjudicarse brillantemente el Gran Premio de la República Argentina.

Luchando solo contra poderosos equipos, Fittipaldi inicio la defensa de su corona poniendo de relieve no sólo sus grandes condiciones de piloto, sino también su valentia para vencer la tenaz obstrucción de Stewart, convertido en "guardaespaldas" del francés Francois Cevert, su compañero de equipo en la "Scuderia" Tyrrell-Ford.

El campeón, que ayer habia conseguido el segundo mejor tiempo en los ensayos, partió hoy en la primera linea de la carrera, pero pronto se vio relegado al cuarto lugar.

Cuando el puntero de la fase inicial de la prueba, el suizo Gian Claudio Regazzoni, debió resignar su posicion ante el sostenido ataque de Cevert, en el 24o. circuito, la carrera fue cobrando su fisonomia dominante.

LABOR DE STEWART

El piloto francés, que solo ha ganado un Gran Premio, tomó el papel de punta de lanza del equipo Tyrrell, mientras Stewart ocupaba el segundo lugar y cerraba el paso a Fittipaldi, tenaz tercero durante buena parte del recorrido.

El escocés, vicecampeon en la temporada anterior, cumplio magistralmente su papel de "tapon" durante casi 50 de las 96 vueltas al circuito de 3,345.50 metros, protegiendo las posiciones de Cevert al contener al impetuoso Fittipaldi.

Mientras el piloto brasileño levantaba repetidas veces el brazo derecho para expresar su irritacion por la táctica de Jackie, éste exhibia toda su pericia y astucia para impedir el paso del campeón.

Finalmente, en la vuelta 76 Stewart tomo demasiado fuerte una cuerva y se abrió algo. Fittipaldi aprovecho la oportunidad con la celeridad de un rayo, lanzó su máquina por el espacio abierto y quebró la linea de su obstinado rival.

De Vicenzo, Figura Principal en el Golf de Caracas

CARACAS, 29 de enero — El argentino Roberto De Vicenzo será una de las principales figuras en el decimotercer torneo abierto de golf de Caracas del 8 al 11 de febrero.

Jugadores de fama internacional representarán a Argentina, Brasil, Canadá, Estados Unidos, Inglaterra, Trinidad-Tobago, Escocia y Venezuela.

Según un vocero del comité organizador entre los jugadores que han confirmado su asistencia figuran Leopoldo Ruiz, Vicente Fernández y Florentino Molina de Argentina, John Cook y Barry Jaeckle de Estados Unidos, Tony Jacklin de Inglaterra y Luis Pinto y Art Wald de Brasil.

Trofeos a Brundage y Daume

ROMA — Avery Brundage, presidente honorario del Comité Olímpico Internacional, y Willi Daume, organizador alemán de los Juegos Olímpicos de 1972 en Munich, recibieron aqui los premios del "Panatlón Internacional".

Recibieron sendas antorchas de oro de manos del primer ministro Giulio Andreotti, en una vistosa ceremonia en el ayuntamiento. Asistieron Lord Killanin, presidente actual del Comité Olímpico, y el exiliado rey griego Constantino.

Brundage recibió la antorcha de oro por su contribución "cultural" al mundo deportivo. Daume por su capacidad organizativa.

El premio es auspiciado por "Panatlón Internacional", organización deportiva privada.

Fue entregada otra antorcha de oro a Giulio Onesti, [illegible]

El tim mexicano goleó a Panamá en waterpolo 14-6

PANAMA, 29 de enero. —México venció a Panamá 14-6 en el partido de clausura del trinagular de polo acuático Ciudad de Panamá y se llevó el trofeo de la competencia.

El equipo Azteca, que demostró excelentes condiciones, tuvo tres victorias y un empate.

Cuba, que ocupó el segundo puesto, tuvo dos triunfos, una derrota y un empate.

Panamá no logró una sola victoria, pero recibió una buena preparación para los juegos bolivarianos que se inician aqui el 17 de febrero.

GARAGE GOMEZ
80 MACK AVE — SCARBOROUGH
TEL.: 691-3674
— REPARACION DE AUTOMOVILES —

Pínder Rectifica: no se Retira

Que tratará de reconquistar la corona.- Tiene ofertas para pelear en el Garden de Nueva York y en el Foro de Inglewood.- Que puede reaparecer en la misma función en la que Romeo Anaya haga la primera defensa del título.

PANAMA — Es cierto que perdimos el título mundial, pero nos queda mucho tiempo para reconquistar la corona perdida, dijo ayer el apoderado de Enrique 'Maravilla' Pinder, quien perdió el campeonato gallo el sábado pasado.

'Ahora ya me siento más calmado', dijo Isaac Kresh. 'Después de la pelea todo me parecía un mundo diferente, y por consiguiente había manifestado a Enrique Pinder que nos retiraríamos del boxeo.'

Pinder fue noqueado por Romeo Anaya de México en el tercer asalto de su pelea para el título, versión de la Asociación Mundial de Boxeo, aqui.

'Mi pupilo peleó para el público de Panamá y no para retener su corona que con tanto sacrificio logró el 29 de julio de 1972', agregó.

Añadió que 'Pinder se encuentra optimista para el futuro igual que yo'.

Dijo que Pinder se encuentra en buenas condiciones físicas. Ha recibido ofertas de Teddy Brenner, promotor del Madison Square Garden para futuros compromisos, pese a que ya no es campeón, señaló.

También George Parnassus, promotor de Los Angeles, y Juan José Torres Landa, representante de Anaya, han hecho ofertas, dijo. Agregó que Torres Landa ofreció que Pinder peleará en la misma cartilla donde podría exponer Anaya por primera vez su corona.

Pinder descansará un par de semanas antes de volver por los gimnasios, dijo Kresh.

Acompañado del Tio Canseco, el sinaloense Fermin Soto salió ayer a Salina Cruz, Oaxaca, donde pasado mañana habrá de sostener cambio de impresiones con "Mochila" Morgan... Esta noche, en Mérida, Magallo Lozada se medirá a Earl Large. Compromiso difícil para el yucateco, tomando en cuenta que el "texano" es un verdadero crucigrama...

¡Spitz, Atleta (AP) del Año!

NUEVA YORK — Mark Spitz, el ganador de múltiples medallas de oro en los Juegos Olímpicos de Munich, obtuvo ayer por abrumadora mayoría el título de atleta más destacado del año 1972, de The Associated Press.

El nadador californiano logró 405 votos de un grupo de cronistas deportivos de todo el país. El golfista Jack Nicklaus quedó en segundo lugar, con 62 votos, y el lanzador Steve Carlton en tercero, con 61.

Johnny Bench y Dick Allen, toleteros de los Rojos de Cincinnati y los Medias Blancas de Chicago, respectivamente, quedaron empatados en cuarto lugar con 20 votos.

Spitz, que fracasó en la Olimpiada de 1968 en México, logró un total sin precedentes de siete medallas de oro en 1972.

Ese fue su momento feliz. Ocho horas después de su victoria final, comandos árabes ocuparon la residencia del equipo olímpico israelí en una acción terrorista que terminó en un baño de sangre.

Spitz, que es judío, abandonó la Villa Olímpica (en secreto) y no fue hasta su llegada a los Estados Unidos que pudo volver a sentirse un héroe.

Hoy dia, el atleta de 22 años es considerado además un idolo del bello sexo, una mezcla de Burt Reynolds, Omar Shariff y Joe Namath.

En los últimos meses ha grabado numerosos anuncios comerciales para la televisión y su figura aparece también frecuentemente en las páginas de avisos de los periódicos para recomendar algún producto.

Sus agentes teatrales afirman que el joven de Sacramento tiene un gran futuro y pronostican que se hará multimillonario antes de los 25 años.

Nicklaus, que cumplió 32 años la semana pasada, tuvo en 1972 el mejor año de una carrera increíble, con un cúmulo de victorias que le permitieron ganar un total de 320,000 dólares, la mayor cifra obtenida por jugador alguno en toda la historia del golf.

LOS ANGELES... MIENTRAS PASEABA... Mark Spitz, el apuesto nadador norteamericano, se enteró de la designación como "Atleta del Año" por la AP, cuando paseaba por las calles de Hollywood, donde reside.

York BP Centre
DOMINIC ALBERGA
Especializados en transmisiones y máquinas de cualquier tipo incluyendo Fiat. Satisfacemos con reglamento profesional y completa garantía de cualquier tipo de reparación para el automóvil - - Domingos abierto
HABLAMOS ESPAÑOL
171 Vaughan Rd. Tel. 653-1408

714 COLLEGE ST. TEL.: 535-1924
Agencia de Viajes
Los Cinco Continentes
A VUESTRO SERVICIO
Cuenta con personal especializado en problemas de inmigración, además de viajes aéreos y marítimos, pasaportes, visas, incomtax, etc. etc.
Consúltenos sin compromiso

Mio
La mayor compania gaseosa en Ontario con servicio a domicilio.
PRUEBE LA GASEOSA VERDADERAMENTE DELICIOSA
Para entrega gratis a domicilio
TEL. 742-8760

Callejón sin salida para los Juegos de Montreal

Por Pierre GRANDJEAN

MONTREAL, Canada, 29 de enero. — Los miembros del comité organizador de los Juegos Olímpicos de Montreal ignoran aún si podrán contar con un presupuesto aprobado íntegramente por el gobierno canadiense, a pocos días de ser recibidos en Lausana por el Comité Olímpico Internacional.

La prensa se refirió al "callejón sin salida" en que se hallan, el gobierno central por un lado y el Comité Organizador de los Juegos Olímpicos: (COJO) y el alcalde de Montreal.

El "COJO" propuso autofinanciar el presupuesto de la vigésimo primera olimpiada mediante la creación de una moneda especial, la emisión de estampillas de correos con los símbolos de los juegos y la institución de una lotería nacional.

Para ello, sería necesaria la intervención del Ministerio de Correos y de Telecomunicaciones, del Hotel de la Moneda de Ottawa y en último término la aprobación de las otras provincias de Canadá, por el hecho de que estos tipos de financiamiento deben ser autorizados por el gobierno federal.

Sin embargo, el gobierno central sólo dará su aprobación si tiene la seguridad de no verse obligado a enjugar un eventual déficit de los juegos.

Las autoridades federales no tienen la intención de subvencionar especialmente los juegos ni directamente ni indirectamente.

Aunque no precisó qué forma de garantía exige, el gobierno federal no parece dispuesto a colaborar con el "COJO" si el gobierno de Quebec o la ciudad de Montreal no se comprometen a cubrir los riesgos de un eventual déficit.

El alcalde de Montreal, Jean Drapeau, no ha dado aún ningún paso en este sentido.

El primer ministro de Quebec, Robert Bourassa, no parece dispuesto a hacer nada tampoco.

Tanto el Comité Organizador de los Juegos como el alcalde de Montreal consideran como poco probable que se produzca un déficit.

Pero los expertos federales muestran poco entusiasmo en el éxito anticipado de los medios de financiación propuestos por el COJO y dudan sobre todo del resultado de la venta de moneda olímpica.

En cambio, los organizadores de los juegos abrigan grandes esperanzas al respecto, sobre todo si se tiene en cuenta el precedente de Munich.

Los medios gubernamentales, pesimistas, no quieren, por causas políticas "federalizar" los juegos.

Toda ayuda directa o indirecta significaría dar un trato privilegiado a Quebec y Montreal, en el momento en que el gobierno trata de reconquistar el apoyo de las provincias del oeste en las que perdió mucho terreno en los últimas elecciones generales.

En fin, el gobierno federal estima en general que hay otras prioridades, lo que demuestra que pasó ya mucho tiempo desde mayo de 1969 en que el primer ministro Pierre Elliot declaró a propósito de los Juegos Olímpicos:

"El gobierno de Ottawa aprueba calurosamente la candidatura de Montreal con el fin de que esta ciudad tenga el honor de ser la organizadora de los juegos de 1976".

Lo que más irrita a la opinión, en esta controversia entre el gobierno federal y los organizadores olímpicos, es que el "COJO" no ha dado a conocer el presupuesto que presentará al COI en Lausana, pese a que está ya dispuesto desde hace dos semanas.

El Comité Organizador de los Juegos Olímpicos afirmó por su parte que no publicará el presupuesto hasta que haya obtenido la autorización a sus propuestas de financiamiento.

Como no es probable que el "COJO" obtenga esta autorización antes de viajar mañana martes a Lausana, habrá que esperar, sin duda, el regreso de sus miembros para revelar las cifras del presupuesto, ya que el COI desarrolla sus trabajos a puerta cerrada.

En un severo editorial, el diario "Le Devoir" denunció "la farsa del autofinanciamiento", ya que según dicho diario, "la moneda olímpica, las estampillas de correos y la lotería no son otra cosa que subvenciones groseramente disfrazadas".

"Si este presupuesto fuese razonable, si manifestase verdaderamente la austeridad olímpica prometida después de Munich, y si no dependiese de los fondos publicos, hace ya mucho tiempo que habría sido divulgado", concluyó "Le Devoir".

Según un sondeo efectuado por el diario de Montreal "The Gazzette", el 62 por ciento de los canadienses estiman que la organización de los Juegos Olímpicos de 1976 en Montreal tendrá por consecuencia un aumento de sus impuestos.

Además, el 54 por ciento de los habitantes de Quebec opinaron que los millones de dólares empleados en la organización de los juegos podrían utilizarse, más sensatamente, en mejorar la calidad de la vida en su provincia.

En todo caso es poco discutible que, aun queriendo servir el ideal humanista de los Juegos Olímpicos, la opinión canadiense y el gobierno federal se preocupen por las condiciones mas prosaicamente financieras de la empresa.

El Campeón Agustin Senin se Lanza Vs. el Promotor Enrique Ceseña

MADRID, 28 de enero.—El campeon de Europa de los pesos gallos, Agustin Senin, ataco duramente hoy aqui al promotor mexicano Enrique Cesena, calificándole de "hombre sin palabra".

Tambien el púgil hispano se mostro agresivo con el presidente de la Federacion Española, Roberto Duque, al que acuso de no haber defendido sus intereses.

"Si no disputo el titulo mundial frente a Rodolfo Martinez colgaré los guantes. No volveré a saber nada del pugilismo", afirmo. Senin insistio en que no acepta la oferta de 15.000 dolares de Eladio Lopez. "Si quieren que boxee ante Rodolfo Martinez —dijo— tendrán que pagarme veinte mil dlares en España y treinta mil por ir a Mexico".

Enrique Ceseña, por su parte, subrayó en Madrid que se desentiende por completo de la organizacion del combate. "Intenté llegar a un acuerdo con Senin —declaró— pero sus pretensiones no lo permitieron".

Ceseña se entrevistara en breve con José Legrá a fin de llegar a un acuerdo para que ésto actúe en México.

Santiago Barón, de Colombia, Triunfó en la San Sebastián

SAN CRISTOBAL, Venezuela, 28 de enero.—El fondista colombiano Santiago Barón conquistó hoy aqui frente a corredores de nueve paises del Hemisferio la "Media Maratón de San Sebastián".

La competencia que sirvió para demostrar la hegemonia de los corredores de fondo colombianos se disputó sobre 21 kilometros por las principales calles de esta capital provincial de los Andes venezolanos.

La representacion de Colombia logró también el triunfo por equipos, al ocupar sus tres integrantes ubicaciones entre los cinco primeros clasificados de la competencia.

Santiago Baron conquistó la carrera con tiempo de una hora, 5 minutos y 53 segundos, venciendo al norteamericano Dave White, quien registró tiempo de 1.09'19" para el segundo lugar.

El tercer puesto fue para el tachirense Luis Alberto Navas y el cuarto y quinto para los colombianos Eduardo Camacho y Pedro Cobos, respectivamente.

El mejor clasificado del resto de los extranjeros que participaron en la carrera fue el portorriqueño Satoc Méndez, quien llegó en séptima posición.

La clasificacion individual de los primeros quince corredores es la siguiente.

1 Santiago Barón, Colombia, 1 hora 05 minutos 53 segundos; 2 Dave White, Estados Unidos, 1h 09:3; Luis Alberto Navas, Táchira, 1h 09:41; 4 Eduardo Camacho, Colombia, 1h 10:02; 5 Pedro Cobos, Colombia, 1h 10:5:0 6 José Medina, Tachira, 1h 11:00, 7 Satoc Méndez, Puerto Rico, ...

1h 11:04;4 8 Carlos Alonso Pérez, España, 1h 11:22; 9 Luis A. Gamboa, Costa Rica, 1h 13:10; 10 Rafael Sandic Sojo, Costa Rica, 1h 13:12; 11 Marco Antonio Ramirez, Táchira, 1h 13:17; 12 Victor de Pascuale, Panamá, ... 1h 13:51; 13 José Ernesto Duran, Venezuela, 1h 14:17; 14 Ramon Falcon, Venezuela, 1h 14:30; 15 Mario Valdivia, Chile, 1h 14:56.

La clasificación por equipos quedó así:

1 Colombia (Barón - Camacho - Cobos) 10 puntos; 2 Tachira (Navas - Medina - Ramirez) 25; 3 Miranda (Ruiz - Garcia - Tolando) 63; 4 Merida (Rondón - Balza - Avendaño) 69.

MAESTRO MARTINEZ
ESCUELA DE MUSICA
Director, Rafael Martínez, A.R.C.T.
Diplomado en los conservatorios de Madrid, Siena, Roma, Paris, Londres y Toronto
Enseñanza de todos los Instrumentos - Canto
Teoría - Composición
2 lecciones semanales $3.50
Tel:. 531-3232 — 1038A Bloor St. West

EL POPULAR
SEMANARIO CASTELLANO CANADIENSE
CANADA'S LARGEST SPANISH NEWSPAPER

CUPON DE SUBSCRIPCION

NOMBRE: ____

DIRECCION: ____

CIUDAD ____ ZONA ____ PROVINCIA ____

NACIONALIDAD: ____ TELEFONO ____

MARQUE CON "X"	MARQUE CON "X"	MARQUE CON "X"
6 MESES ☐ $ 4.00	UN AÑO ☐ $ 7.00	DOS AÑOS ☐ $12.00

NOTA:

Se ruega enviar a nuestra Casilla Postal el cheque por el termino deseado conjuntamente con este cupón

COMUNIQUE EN LA MAYOR BREVEDAD POSIBLE SU CAMBIO DE DOMICILIO

P. O. BOX 1108 — ADELAIDE STREET STATION
TORONTO 1, ONTARIO/CANADA
PARA CUALQUIER INFORMACION LLAME AL: 767-0449